

**Hitesranjan Sanyal Memorial Collection**  
**Centre for Studies in Social Sciences, Calcutta**

Record No.	CSS 2000/123	Place of Publication:	Calcutta
		Year:	1230b.s. (1823)
		Language	Bangla
Collection:	Indranath Majumder	Publisher:	Samacharchndrika press
Author/ Editor:	Bhabanicharan Bandyopadhyay	Size:	13x19cms.
		Condition:	Brittle
Title:	Kalikata Kamalalaya	Remarks:	Fiction – satire

অথ নির্ঘণ্টঃ



বিষয়	পৃষ্ঠা	পাঠ্য
কলিকাতা কমলালয় ভূমিকা - - -	১	১
কলিকাতা কমলালয় - - -	৩	১
কলিকাতা কমলালয় পুথন		
তরফে এই মহানগরের		
বৃত্তান্ত জ্ঞাত হইবার বাস		
নায় কোন বিদেশির জি		
জ্ঞানার উপক্রম - - - - -	৭	১১
জিজ্ঞাসার উপক্রমে দোষ		
বিবেচনার উল্লেখ - - - - -	৮	৩
বিদেশির দোষ জিজ্ঞাসা - - - - -	৮	৭
নগরবাসির দোষোল্লেখ - - - - -	৮	২
বিদেশির পুত্ৰ্যন্তর - - - - -	১২	১০
আচারভুট বিষয়ক বিদেশির		
পুত্ৰ - - - - -	১৪	১৫

বিষয়	পত্র	পটিক
নগরবাসির উত্তর	১৫	৪
বিষয়ি ভদ্রলোকের ধারা	১৫	১০
নগরবাসির উত্তর	১৬	১৪
ভাষাধারি ভাষাবান্ধো		
কের ধারা	১৭	৮
বিষয়েত্রিপাদি		৩
কম্প ও মঙ্গলবন্দনাদি বিষ		
ধক বিদেশির পুস্ত -	১৯	৩
নগরবাসির উত্তর	২০	৯
শাস্ত্রাধ্যয়নাদি ভাষা		
ধক বিদেশির পুস্ত -	২০	১৩
নগরবাসির উত্তর	২২	১২
ভদ্রলোক স্বাক্ষর		
ভাষায় অন্যান্যভীর ভাষা		
নিশ্চিত, কলিঙ্গ ব্যবহার		
কলিঙ্গ এতদ্বিষয় বিদেশির	২৪	১২

বিষয়	পত্র	পটিক
ভাষাকথা যাবানক ভাষা		
ও মাধুভাষা বিবরণ	২৫	
নগরবাসির উত্তর	৩২	১৫
আহার বাছানো মাংস		
মন ভাষার বিবরণ	৩৩	
ভদ্রলোক আপনার পু		
শংসা শুবণ করণ	৩৫	
বিষয়ে বিদেশির পুস্ত -	৪১	৭
নগরবাসির উত্তর	৪২	১৫
দলদলবিষয়ে বিদেশির		
একাদশ পুস্ত	৪৭	৩
নগরবাসির একাদশ		
উত্তর	৪৮	৭
শুদ্র দলপতি বিষয়ে		
বিদেশির পুস্ত -	৫৩	
নগরবাসির উত্তর	৫৭	
ব্রাহ্মণ দলপতি বিষ		

BLOCKED INFORMATION.

বিষয়	পত্র	পাঠিক
সক বিদেশির পুস্ত	৫৮	১৪
নগর বাসির উত্তর	৫৯	৩
দলদলিতে অধ্যাপক		
দিগেরলাভ ক্ষতি, এতদ্বিষয়ে		
বিদেশিরপুস্ত	৫৯	১৬
নগর বাসির উত্তর	৬১	১২
দলপতির আপনদল পুষ্টির		
কারণ কর্ত্ত দিয়া থাকেন,		
এতদ্বিষয়ক বিদেশির পুস্ত	৬২	১৮
নগর বাসির উত্তর	৬৩	৮
বিদ্যা বিষয়ে বিদেশির		
পুস্ত	৬৩	১০
নগর বাসির উত্তর	৬৬	১
কেতাব কয় করিয়া কেন		
লাজাইয়া রাখেন এতৎ		
বিষয়ে বিদেশির পুস্ত	৬৭	৮
নগর বাসির উত্তর	৬৯	১৪

বিষয়	পত্র	পাঠিক
পুস্তকের সবিস্ কপ্সন নী		
করণ বিষয়ে বিদেশির পুস্ত	৭১	১০
নগর বাসির উত্তর	৭২	১১
কলিকাতায় এবং ইতস্ত		
ভোগ্যানে পাঠশালা বিষয়ে		
বিদেশির পুস্ত	৭৮	১৭
নগর বাসির উত্তর	৭৯	১২
বাহালি বালক দিগের পুতি		
সাহেব লোকের দিগের		
বিদ্যা বিষয়ে মনোযোগ		
করণের কারণ জিজ্ঞাসা	৮০	১৭
নগর বাসির উত্তর	৮১	৫
কলিকাতায় ভাগ্যবান		
লোকেরদিগেরকিহেতু পাঠ		
শালায় মনোযোগ নাই		
এতদ্বিষয়ে বিদেশির পুস্ত	৮১	১২
নগর বাসির উত্তর	৮২	১

BLOCKED INFORMATION.



বিষয়	পত্র	পৃষ্ঠা
মুক বিদেশির পুস্তক	৫৮	১৪
নগর বাসির উত্তর	৫৯	৩
দলদলিতে অধ্যাপক		
দিগেরলাভ ক্ষতি, এতদ্বিষয়ে		
বিদেশিরপুস্তক	৫৯	১৬
নগর বাসির উত্তর	৬১	১২
দলপতির আপনদল পুষ্টির		
কারণ কর্ত্ত দিয়া থাকেন,		
এতদ্বিষয়ক বিদেশির পুস্তক	৬২	১৮
নগর বাসির উত্তর	৬৩	৮
বিদ্যা বিষয়ে বিদেশির		
পুস্তক	৬৩	১০
নগর বাসির উত্তর	৬৬	১
কেতাব ক্রয় করিয়া কেন		
নাজাইয়া রাখেন এতৎ		
বিষয়ে বিদেশিরপুস্তক	৬৭	৮
নগর বাসির উত্তর	৬৯	১৪

বিষয়	পত্র	পৃষ্ঠা
পুস্তকের সবিস্ কপ্ সন্ বা		
করণ বিষয়ে বিদেশির পুস্তক	৭১	১০
নগর বাসির উত্তর	৭২	১১
কলিকাতায় এবং ইতস্ত		
ভোগ্যে পাঠশালা বিষয়ে		
বিদেশির পুস্তক	৭৮	১৭
নগর বাসির উত্তর	৭৯	১২
বাহালি বালক দিগের পুতি		
সাহেব লোকের দিগের		
বিদ্যা বিষয়ে মনোযোগ		
করণের কারণ জিজ্ঞাসা	৮০	১৭
নগর বাসির উত্তর	৮১	৫
কলিকাতায় ভাগ্যবান		
লোকেরদিগেরকিহেতু পাঠ		
শালায় মনোযোগ নাই		
এতদ্বিষয়ে বিদেশিরপুস্তক	৮১	১২
নগর বাসির উত্তর	৮২	১

বিষয়	পত্র	পঙ্ক্তি
কলিকাতা বাসি কয়েক জন ব্যতিরেকে আর কাহারো বিদ্যা বিষয়ে মনোযোগ নাই ইহার কারণ কি, এতদ্বিষয়ে বিদেশির জিজ্ঞাসা ..... ৮২	১৮	
নগর বাসির উত্তর ..... ৮৩	৫	
বিদ্যা বিষয়ে নগর বাসির উত্তর শ্রবণে বিদেশির সন্দেহ ..... ৮৩	১০	
নগর বাসির উত্তর ..... ৮৩	১৫	
গীত বাদ্যাদি বিষয়ে বিদে শির প্রশ্ন ..... ৮৩	২৮	
নগর বাসির উত্তর ..... ৮৪	৬	
ভাগ্যবান ব্যক্তির নিকট অনেক লোক যাতায়াত বিষয়ে বিদেশির প্রশ্ন ..... ৮৪	১০	
নগর বাসির উত্তর ..... ৮৫	৭	

বিষয়	পত্র	পঙ্ক্তি
ভাগ্যবান ব্যক্তির নিকট অনেক লোক যাতায়াত বিষয়ের উত্তর শ্রবণে বিদেশির অধিক সন্দেহ ..... ৮৭	১	
নগর বাসির উত্তর ..... ৮৭	১৩	
ভাগ্যবান লোক কন্যা ভগিনীর বিবাহের তার গুস্ত ব্যক্তি দিগে নিয়ত যাতায়াত করণ এতদ্বিষয়ে বিদেশির : প্রশ্ন ..... ৮৭	২০	
নগর বাসির উত্তর ..... ৮৭	৩১	
ষাবুর মোসাহেব দিগে কি পুকারে দিন মিহ্মাহ হয় এতদ্বিষয়ে বিদে শির প্রশ্ন ..... ৮৭	১	
নগর বাসির উত্তর ..... ৮৭	২	

বিষয়	পত্র	পৃষ্ঠা
যাবুর নিকটে পণ্ডিতেরা		
শান্ত্রের তাৎপর্য শ্রুতেন		
একদ্বিষয়ে বিদেশির প্রশ্ন .....	১০	৩
নগর বাসির উত্তর .. - - -	১০	১২

শ্রীমতঃ ॥

কলিকাতা কল্যাণ

ভূমিকা।

পল্লিগাম নির্বাসী ও অন্যান্য নগরবাসী  
- লোক সকল এই কলিকাতায় আসিয়া এখান  
কার আচার বিচার ব্যবহার রীতি ও বাকি  
কৌশলাদি অবগত হইতে আশু অসমর্থ  
হয়েন তত্প্রযুক্ত শকাযুক্ত হইয়া এত নগরবাসি  
লোকের দিগের নিকট গমনাগমন করেন এবং  
সত্য ভব্য হইয়াও তাহার দিগের নিকটে  
অসত্য ও অত্যাচার্য বুলিয়া থাকেন কারণ যখন  
নগরবাসী বহুজন একত্র হইয়া প্রশ্নোত্তর ভাবে  
পরস্পর কথোপকথন করেন তৎকালে পল্লিগাম  
নির্বাসি বসতি কোন সন্দেহ করিলেও নগরস্থ  
মহাশয়রা তাহা গৃহণ না করিয়া কহেন তুমি  
পল্লিগাম নির্বাসী অর্থাৎ পাড়াগেয়ে নাস্ত  
যত্ন দিওন কলিকাতায় আসিয়াছ এখান  
ক

INSECT DAMAGE



২১  
 কারীতিভুক্ত, নহ, তোয়ার একথায় পুষো  
 জন নাশি এতদ্বারা বিকৃত হইয়া এব্যক্তি  
 দৃষ্টিতে ক্ষয়ন লাভ হয় এই কলিকাতা নহা  
 নগরের স্বলব্ধতা বিবরণ করিয়া কলিকাতা  
 কমলালয় নামক গৃহকরণে প্রবৃত্ত হইলান  
 এতদ্বারা পাঠে বা শ্রবণে অনায়াসে এখানকার  
 কবিতা ও রীতি ও বাক্যভাবী ইত্যাদি আশু  
 ভ্রাত ইতে পারিবেন, অধিকন্তু কলিকাতা কমলা  
 লয় হইতে বৃত্তান্তরূপ অনেক রহস্য হইত  
 পানিবেক ইহাতে এক সন্দেহ আছে যে দোব  
 দশী মূখ্যরূপ কুস্তীর ও নন্দকুপী সপাইয়া এ  
 কমলালয় হইতে রহস্যভেদ ব্যাঘাত করিবেন  
 নিমিত্ত স্বীয়স্বতাবদ্বারা অনেক যত্ন গ্রহণে  
 এতদ্বারা গৃহকরণে বা পাঠে অনেক বাজনা ই  
 নেক তাহাতে বুঝি নিজেয়া এতদ্বারা গৃহকরণ  
 রূপে কিছু এই স্থির করিয়াছি যে বিজ্ঞা দিগের  
 বিজ্ঞতাকপ ও বিজ্ঞদ্বারা তাহার ভাষিত ও  
 ভাষিত হইয়া বৈশিষ্ট্যই নিমিত্ত হইবেক

৩০  
 এবাকলিতা কমলালয় সমাদৃত হইয়া সতের  
 দিগের সর্বদা বৃত্তান্ত ও বাক্যভাবী ইত্যাদি  
 রহস্যদান করিবেন।

এই গৃহে চারিদিক হইবেক আনন্দপাশ  
 যদি গৃহনথ্য বণ্ডিত ও আনন্দদোষ থাকে  
 তবে সাধুনাশায়ীরা নানাবিধ বিবরণ  
 গৃহণ না করিয়া তাৎপর্য গৃহণ করিলে আনার  
 শুননাত্মক হইবেক গৃহনথ্য বিদেশির গৃহ  
 ও নগরবাসির উত্তরদ্বারা নানাবিধ বিবরণ  
 প্রকাশ হইবেক বিদেশির সঙ্কেত বি, নগর  
 বাসির সঙ্কেত ন, গৃহের সঙ্কেত গ, উত্তরের  
 সঙ্কেত উ, এই সঙ্কেতদ্বারা বিদেশির গৃহ  
 নগরবাসির উত্তর বিবেচনা পূর্বক পাঠ করি  
 বেন ইতি ৩০ ৩১



কলিকাতা

॥ কলিকাতা কলিকাতা ॥

কলিকাতার সাগরের সহিত সাদৃশ্য আছে  
তৎপুত্র কলিকাতা কলিকাতা নাম হিরহইন,  
কলিকা লক্ষী তাঁহার আলয় এই স্থান দ্বারা কলিকা  
লালয় শব্দে যেমন সমুদ্রের উপস্থিতি ইহা তে  
তেমন কলিকাতার উপস্থিতি ও হইতে পারে  
অতএব কলিকাতা কলিকাতা শব্দের সাগর  
রহিল

সাগরের বিবরণ।

সাগর নাম অসংখ্য জল-বর্ষাকালে তৎপুত্র  
নিগু হইয়া দেশ বিদেশ যাইতেছে ও নানা  
নদীর সহিত সাগরে হইতেছে এবং সাগর  
নানা প্রকারে হইতেছে ও নানা

অনেক

সাগর

সাগর

সাগর

সাগর

৬  
সংগানে সাগর জল হইয়াছিল তাহাতে  
কালিকাতা উত্তর উত্তর ছিল এবং সাগর  
জল হইয়াছেন সাগরে  
সাগর জল জল বাস করিতেছে ভগ  
বান নারায়ণ সাগর বাস হইয়াছেন ও তথায়  
জল জল করিতেছেন সাগরে সর্বদা তরঙ্গ  
ও কল্লোল হইতেছে ইত্যাদি।

#### কলিকাতার বিবরণ

কলিকাতা মুদ্রা কপ অপেক্ষ অগাধ জলে  
পরিপূর্ণ তা হইয়াছে বহু কাল কালে মুদ্রা  
জল নির্গত হইয়া নানা দিগদেশে গিয়া হইতেছে  
নানা দিগে মুদ্রা নদীর দিগন্তে গমনাগমন হই  
তেছে বিবিধ বিদ্যা ও বিদ্যান কলা রহস্য  
আছে ইংরাজ নদী বঙ্গ সাগর অনেক কলিকাতা  
মুদ্রা হইয়াছিল তাহাতে বিদ্যা দ্বারা হইয়াছিল  
কলিকাতা অন্তর্ভুক্ত হইয়াছিল কলিকাতা  
কলিকাতা দেশে আগত হইয়াছে ভগ  
বান নারায়ণ সাগর জল হইয়াছেন

৭  
কলিকাতা ও নদী কলিকাতা অনেক  
ব্যাপার হইতেছে লোক সর্বদা বিদ্যা করিতেছেন  
উদ্যোগে ভগবান নারায়ণ ও  
কলিকাতা আসিয়াছেন নদী কলিকাতা  
ধননন্ততাদি ভগবান হইতেছে এবং ভগবান  
হইয়াছেন লোক বাহন হইয়াছে ইত্যাদি  
অন্তএব উভয়েই ধর্ম সন্যাস সমান সন্তো  
হইল ইতি।

#### কলিকাতা কমলালয়

#### পুণ্য তরঙ্গ

কোন বিদ্যেশী এই মহানগর কলিকাতায়  
আসিয়া এতদ্ব্যতীত কোন বিজ্ঞানভিক্তি (এতদ্ব্যতীত)  
গরের নদী জল হইবার বাসনায় পুণ্য  
কলিকাতা ১১ পুণ্য আনি কলিকাতার যাত্রা  
কলিকাতা সান তাবদ্ব্যতীত বহুত অবগত  
কলিকাতা অনেক পুণ্যকরি কলিকাতার  
নদীর আগার অলঙ্কার অথবা রূপ  
নদী কলিকাতা কলিকাতার নদী



সামুদ্র পরমেশ্বর ও ধন্যবাদ করত চিরকাল

উপকৃত হইয়া থাকিবে।

এতদুপায়ানন্তর নগরস্থ হোমশায় উত্তর করি

সেই নগর শুন্য হইল। তাম্রক কলিকাতার

নীতি নৈকহারি অর্থক্য করাইতে পারি কিছু

মুখ্য ওতকরক দোষ বিবেচনা করিতেছি।

বিদেশী কহিতেছেন নহাশয় কিং দোষ

আজ্ঞাকরণ

নগর উত্তর পুথনত এইয়ে পল্লিগান নিবাসি

লোকেরা এই কলিতায় আসিয়া কোন একসে

পারি সংগ্রহ করিয়া কাহার বাড়ীতে কিয়া

বাসিন্ত বাস করেন পরে নানা পুকার লোকের

সম্মিলিত আলোপ কৌশল করিয়া নিষিদ্ধ পায়

নগর গমনাগমন করেন ইহাতে কোন স্থানে

ইংরাজী কোন স্থানে পারসী কোন স্থানে ফিল্ম

ইত্যাদি নুমা বিদ্যার আলোচনা হয়।

তদনন্তর পরিশ্রম ও যত্ন পূর্বক জগৎবান

লোকের দিলেও উপাসনা করিয়া বিদ্যাবান

বিদ্যা শিক্ষা করেন এবং এখানকার আহার

ব্যবহার বাক্য বিদ্যা নিপুণ হইয়া যান।

নিকট মান্যও হয়। উপর কোন ২ লোকের

নিকট নিরন্তর বাস করিয়া উপাসনা করিয়া

কোন বিষয় কথ্যে পুস্তক হইয়া কিঞ্চিৎকাল

হইলেই এখানকার লোকের বাক্য বহুবার

নীতি পুস্ততির উপর দোষালাস করিয়া হয়

জ্ঞান করেন, দ্বিতীয় এখানকার লোকেরা যে

কর্ম স্বীকার নাকরেন পল্লিগান নিবাসিন

তাহা অকুতো ভয়ে স্বীকার করিয়া থাকেন

মনে করেন যে আমার এখানে জ্ঞাতি কুটুম্ব

কেহনাই আমি নির্দিত বা অনির্দিত কর্ম

করিলে আমার কেহ কিছুই কহিবেন না।

ততীক যেরূপ কথ্যে দুই তটাকা বেতন

লভ্য হয় সেদ্বারা তাহার অত্যন্ত বেতনে অধী

কার করেন এবং দিবা আটঘণ্টা অবধি

১০ দশঘণ্টা পর্যন্ত মুনিবের নিকট কর্ম করিয়া

পুতিগর হইলে ইহাতে প্রথমগরবাসি অনেক  
লোকের অনেক কতিবোধই তেছে কারণ তাহারা  
তৎকাল কলিকাতা পৌরসভা চতুর্থ, প্রথমগরবাসি  
ভাগ্যবান লোকের বাসীত স্বাক্ষর বা মুহুরির  
কর্মপর্যন্ত ইহাথাকেন বাটীর কেহ বহুশ্রম  
মুহুরি একতরফ কাম করিতে আত্ম করিয়াও  
তাঁহা স্বাক্ষর করিয়া তৎকালে তৎকর্ম সম্পন্ন  
দ্বারা তাহাকে সম্ভাষণ করিয়া থাকেন ইহাতে  
সকলের প্রিয় ও বিশ্বস্তপাত্র হইলে পরে সেবাটীর  
কণ্ডা পরলোক প্রাপ্ত হইলে সম্ভানের দিগে  
নামাপ্রকার মনোনীত উপদেশদিয়া বিবাদ উপ  
স্থিত করণ এবং তৎকালে নাবালক কিসা বিধবা  
স্ত্রীলোক ধনাধিকারী থাকিলে তৎপক্ষেই পক্ষ  
পাত করেন পরে আদালতে পূর্বত কলিহা সে  
সংসার ছাড়খার করিয়া আপনিই ধনাঢ্য হইলে  
পক্ষের যদি অধিকতর ধনাঢ্য হইলে তবে এ  
স্ত্রীলোক বানাবাটী করিয়া পরিবার সহিত বাস  
করেন কিন্তু বহু কাম কাণ্ড উপস্থিত হইলে

পৈতৃকহলে গমন করেন তাহাতে পুতিবাসী বা  
আত্মীয় লোক জিজ্ঞাসা করেন যে আপনি এ  
স্থানে নিরন্তর পরিবার গৃহীয়া বসতি করেন এবং  
ভাগ্যবানও হইয়াছেন কিন্তু এখানে কোন  
ক্রিয়াকলাপ করমনা ইহা করণ কি তৎকালে  
উত্তর করিয়া থাকেন যে আনারদিগের গির্দা  
আছে পৈতৃক স্থানে কর্ম করিতে হয় আর সেখা  
নে জমিদারি পুত্তি অনেক বিষয় আছে সেই  
জমিদারির উপস্থিত হইতেই তাব কর্ম নিবৃত্ত  
হইয়া থাকে এই রীতিক্ষেত্রে পিতামহঠাকুর বহু  
কাল কর্ম করিয়া স্বর্গগত হইয়াছেন তাহা আন  
রা এক্ষণে কিপুকারে অন্যথা করিব আর কলি  
কাতায় কোন কর্মও হইতে পারেনা দেখ এ  
জননে যেমনকি লোক দুগোঁসব করেন তাহাকে  
বাড়ীতে সব, বাতি উৎসব, কবি উৎসব, বাই  
উৎসব, কিম্বা স্ত্রীর গহনা উৎসব, ওরোঁসব  
বলিলেও বলা যায় ইত্যাদি নানা পুকার  
বিদগ্ধ করিয়া নিতন করিয়া থাকেন।



অতএব তাই তোমারদিগে রীতিজ্ঞ করিলে  
আমারদিগের শ্রেয় নাই যদি বল আমি এখানে  
বাস করিয়া ক্রমে ক্রমে বিলম্বে রীতিজ্ঞ হইব তা  
হাও আমার ভাল হোয় নহে কেন না যদি  
আমি এখানে বসি রীতিজ্ঞ না হইতে পার তবে  
এখানে বাস করাই তার হইবেক যেহেতু এই  
মের রীতির অনতিজ্ঞতা পুঙ্ক্ত লজ্জিত এবং  
দুঃখিত ও অপমানিত হইয়া স্বস্থানে পুঙ্ক্ত  
করিয়া।

বি, উ, মহাশয় যে সকল কথা কহিলেন ইহা  
যথার্থ হইতে পারে কিন্তু তাবৎ মোকেরি কি  
এতাদৃশ স্বভাব এমত নহে, আরো বলি নগর  
বাসি লোকের মধ্যে বাহারা একপ দায়গুস্ত হই  
রাছেন বাহা তাহার হিতোপদেশদিগুহ পাস  
নাকরিয়া থাকিবেন কিম্বা তাহার দুইচারি শ্লোক  
তাহার দিগের কণ কহরে পুবিষ্ট না হইয়া  
থাকিবে তাহা হইলে অবশ্যই এইগুহের শ্লোক  
অরণ করিয়া বিবেচনা পূর্বক চলিতেন, মোকো

যথা, সর্বস্যহি পরীক্ষতে স্বভাবা ভেদে গুণাঃ।  
অতীত্যহি গুণান সর্ধান স্বভাবোমূর্ছিত বর্ততে ॥  
অর্থাৎ আদৌ সকলেরি স্বভাব বিবেচন করিবেক  
অন্য গুণ বিবেচনা করিবেক না যেহেতু সকল  
গুণকে অতিক্রম করিয়া স্বভাব মস্তকাশিত হই  
য়াছে অতএব নিবেদন আপনি যে সকল ধারী  
বাহিক দোষ কহিলেন তাহাতে কেবল নগর বা  
সি লোকেরদিগের অজ্ঞতা পুকাশ হইতেছে,  
অপর স্থানের গুণে লোকের স্বভাব ভাল হইবে  
তনহে, সর্বত্রিবিধা লোক উত্তম অধম মধ্যমাঃ।  
অর্থাৎ উত্তম অধম মধ্যম এই ত্রিবিধ পুকার  
লোক সর্বত্রই আছে মহাশয় অনুমান করিয়া  
দেখুন এই সহর মধ্যে কত পুকার পাইবেন  
কত পল্লিগুমি ভাল দেখানে লোকের পায় একই  
স্বভাব, এনহরে নানা দেশীয় নানা লোক  
কহিয়াছে তাহার মধ্যে পাপিষ্ঠ নরক য  
শিষ্ট শান্ত অজ্ঞ বিজ্ঞ বিবিধ পুকার লোক আছে  
আপনি তাহা অবশ্য জ্ঞাত থাকিবেন অতএব

অন্যান্য নগর বাসী বা পল্লিগামনিবাসী তাবৎ  
লোক কিপুকারে দোষী হইতে পারে।

অনন্তর নগর বাসী কহিতেছেন শুন ভাই  
বিবেচনায় বুঝিলান তুমি লোক ভাল রীতি উপ  
দেশ করিবার উপযুক্ত পাত্র বটে বিজ্ঞেরদিগের  
এইরীতি যেপাত্রবিবেচনা নাকরিয়া কিন্তু দ্রব্য  
দ্রব্যাদি কোন বস্তু অর্পণ করিবেক না অতএব  
বেদন দ্রব্য তেমন পাত্র নাইইলে অর্পিত দ্রব্য  
দিব্রহ্মনিহয় দেখ এই বিবেচনায় লোক তৈল  
পুত্ৰি জলীয় দ্রব্য মন্ডিকার পাত্রে বাকীচ  
পাত্রে স্থাপিত করে লৌহ পাত্র ব্যতিরেকে অন্য  
পাত্রে পারাপুত্ৰি দ্রব্যাদি স্থাপন করেনা অত  
এর তুমি সুপাত্র তোমার পুত্রের উত্তর দ্বারা  
অবশ্যই যথার্থোপদেশ করিব ॥ ১৪ ॥

বিঃ পুঃ শুনিতে পাই কলিকাতার অনেক  
লোক আচারভেদেইয়াছেন ইহারা অতিশ্রুতঃ  
কাল আহুতিদি করিয়া কর্মহানে গমন করেন  
তাবৎদিবস সেই স্থানেই কার্য সাপন হয় কেহ

ব্রাহ্মি দুইদণ্ড বা চারিদণ্ড কেইনা এক গুরুর  
সময়ে গৃহে আসিয়া পুনর্বার আহুতিদি করিয়া  
শয়ন করেন নাহ।

নঃ উঃ আপনি যাহা শুনিয়াছেন তাহা যথার্থ  
বটে কিন্তু এতাদৃশী রীতি হিন্দু নাড়ের প্রায়  
নাই তবে যদি কাহার থাকে সে কেবল হিন্দু  
বেশ ধারী হইবেক তাহার বিশেষ আমি  
বলিতে সমর্থনহি কিন্তু তদু লোকেরদিগের যে  
ধারা জ্ঞাত আছি তাহা শুন।

বিষয়িঃ তদু লোকের ধারা

যাহারা পুধান কর্ম অর্থাৎ দেওয়ানি বা  
মুচুদি গিল্লি কর্ম করিয়া থাকেন তাহারা পাত্রে  
গাত্রোত্তান করিয়া নুখ পুঙ্কানাদি পূর্বক বহু  
বিধলোকের সহিত আলাপ করিয়া পরে তৈল  
মর্দন করিয়া থাকেন নানাপ্রকার তৈল যাহার  
বাল্পতে সুখানুভব হয় তিনি তাহাই মর্দন  
করিয়া স্নানক্রিয়া সনাপনান্তর পূজাহোম দান  
বলিবৈশ্ব পুত্ৰি কর্ম করিয়া ভোজন করেন



কিঞ্চিৎকাল বিশ্রাম করিয়া অপর পোষাক  
জামাখোড়া ইত্যাদি পরীধান করিয়া গালকী  
বা অপর শকটারোহণে কর্মস্থানে গমন করেন  
কর্মানুযায়ী কাল বিবেচনা পূর্বক তৎস্থানে  
থাকিয়া গৃহে আগত হইয়া সে সকল বস্ত্রাদি পরি-  
ভ্রমণ করিয়া হস্তপাদাদি পুষ্কালনাশ্রয় গন্ধা-  
দিকম্পর্শে পবিত্র হইয়া সায়ংসন্ধ্যা বন্দনাদি  
সমাপন করিয়া ভল যোগানন্তর পুনর্বার বৈঠক  
হয়, পরে অনেক লোকের সমাগম হইয়া থাকে  
কেহ কোন কর্মে পলক্ষে কেহবা কেবল সাক্ষাৎ  
করিবার নিমিত্ত আইসেন অথবা তিনি কখন  
কাহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে গমন করেন  
ইত্যাদি।

নধ্যবিত লোক অর্থাৎ যাঁহারা ধনাঢ্য  
নহেন কেবল অন্নযোগে আছেন তাঁহাদিগের  
পায় এই রীতি কেবল দান বেঠকি আলাপের  
অনন্ত আর পরিশ্রমের বাহুল্য।

দরিদ্র অথচ তদু লোক তাঁহারদিগের অনেক

ঐধারা কেবল আহার ও দানাদিকার লক্ষ্যে আছে  
আর শ্রমবিষয়ে প্রাবল্য বড় কারণ কেহ মুহুরি  
কেহ মেট কেহবা বাজার সরকর ইত্যাদি কর্ম  
করিয়া থাকেন বিস্তর পথহাঁটিতে হয় পরে প্রায়  
পুতিদিন রাত্রি গিয়া দেওয়ানজীর নিকট যাজ্ঞা  
যে যাজ্ঞা মহাশয় করিতে হয় নাকরিলেও  
নয়পোড়া উদরের জ্বালা।

এই সকল কর্মকারি বিষয়ি তদুলোকের  
ধারা কহিলাম এক্ষণে অসাধারণ ভাগ্যবান  
লোকের রীতি শুনহ, ভগবানের কৃপাতে যাঁহার  
দিগের পুত্রতর ধন আছে সেই ধনের বৃদ্ধি  
অর্থাৎ সুদহইতে কাহার বা জমীদারির উপস্থিত  
হইতে ন্যায্য ব্যয় হইয়াও উদ্ধৃত হয় তাঁহারা  
প্রায় আপন আলায়ে থাকিয়া পূর্বোক্ত রীতিনু-  
সারে সন্ধ্যা বন্দনাদি পূর্বক নধ্যাহ্নকালে  
ভোজন করিয়া প্রায় অনেকেই নিদ্রা যান চারি

কিঞ্চিৎকাল বিশ্রাম করিয়া অপর পোষাক  
জামাখোড়া ইত্যাদি পরীধান করিয়া পালকী  
বা অথবা শকটারোহণে কর্মস্থানে গমন করেন  
কর্মস্থানীয় কাল বিবেচনা পূর্বক তৎস্থানে  
থাকিয়া গৃহে আগত হইয়া সে সকল বস্ত্রাদি পরি-  
ভ্রাগ করিয়া হস্তপাদাদি পুষ্কালনাশ্তর গন্ধা-  
দিকম্পর্শে পবিত্র হইয়া সায়ংসন্ধ্যা বন্দনাদি  
সমাপন করিয়া ভল যোগানস্তর পুনর্বার বৈঠক  
হয়, পরে অনেক লোকের সমাগম হইয়া থাকে  
কেহ কোন কর্মে পলক্ষে কেহবা কেবল সাক্ষাৎ  
করিবার নিমিত্ত আইসেন অথবা তিনি কখন  
কাহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে গমন করেন  
ইত্যাদি।

মধ্যস্থিত লোক অর্থাৎ যাঁহারা ধনাঢ্য  
নহেন কেবল অন্নযোগে আছেন তাঁহাদিগের  
পায় এই রীতি কেবল দান বৈঠক স্থাপনের  
অন্নতা আর পরি শ্রমের বাহুল্য।

দরিদ্র অথচ তদু লোক তাঁহাদিগের অনেক

এধারা কেবল আহার ওদানাদি কর্মের মাধিব আছে  
আর শ্রম বিষয়ে প্রাবল্য বড় কারণ কেহ মুহুরি  
কেহ মেট কেহবা বাজার সরকর ইত্যাদি কর্ম  
করিয়া থাকেন বিস্তর পথহাটিতে হয় গরে প্রায়  
পুতিদিন রাত্রি গিয়া দেওয়ানজীর নিকট আড্ডা  
যে আড্ডা মহাশয় করিতে হয় নাকরিলেও  
নয়পোড়া উদরের জ্বালা।

এই সকল কর্মকারি বিষয়ি তদুলোকের  
ধারা কহিলাম এক্ষণে অসাধারণ ভাগ্যবান  
লোকের রীতি শুনহ, ভগবানের কৃপাতে যাঁহার  
দিগের পুটুরতর ধন আছে সেই ধনের বৃদ্ধি  
অর্থাৎ সুদ হইতে কাহারবা জমীদারির উপস্থত  
হইতে নগদ ব্যয় হইয়াও উদ্ধৃত হয় তাঁহারা  
প্রায় আপন আলয়ে থাকিয়া পূর্বোক্ত রীতিনু  
সারে সন্ধ্যা বন্দনাদি পূর্বক মধ্যাহ্ন কালে  
ভোজন করিয়া প্রায় অনেকেই নিদ্রা ঘান চান্নি



বা ছয়দণ্ড বেলা সবে আপন বিষয় দৃষ্টিকরেন  
কেহবা পুরাণাদি শ্রবণ করিয়া থাকেন।

ত্রিপদী ॥

হয়ৈবিক পুরাণ, সবৈকরি একমন, পুরাণ  
শ্রবণে করৈ গিরিতর নীতি। তারতাদি ইতি  
হাস, শ্রবণেতে অভিনাষ, সদাঅমরত তাহে  
একান্ত তকতি ॥ পণ্ডিতনওনীকরি, সকলোতে  
হরিং, এইবাণী বলিতে অশ্রুপাত। ধীরকিবা  
মুটমতি, তারত শ্রবণে অতি, শুদ্ধায়ত হইয়া  
করে নিতি যাঁতায়াত। এইকপ শতং, স্থানেতে  
কহিব কত, হইতেই পুরাণাদি পাঠ নিরন্তর।  
পাঠাপাঠ বিবেচনা, করি অর্থ আলোচনা,  
সদস্য হইয়াবসি বিজ্ঞবহুতর ॥ ৩ ॥ মসিংহ  
বরাহকৃষ্ণ, আদি পুরাণের মন্ম, বেত্তানকল  
বসিয়াছেন হইয়া পাঠক। পাঠকের যদি ভ্রম,  
হয়তবে উপশম, কারণ পুস্তক লয়ে আছেন  
ধারকণা শ্রোতাগণে একমনে, বসিয়া পুরাণ  
শ্রুনে, সম্মখে বসিয়া আছেন পুত্ৰ জনাদন।

শালগান শিলাবেশে, সকলে করণা রসে,  
ভাসিতোছেন হইতেছে দুই অশ্রুপতন, ইত্যাদি ॥

বি, পু, আপনি যেসকল তদুলোকের কথা  
কহিলেন ইহাতে আনি বিদ্যাপন্ন হইলাম  
যেহত পূর্বে শ্রুতহিলাম যেকলিকাতার অধিক  
লোক কন্ম কাণ্ড ও সঙ্কট বন্দনাদি পরিত্যাগ  
করিয়াছে এবং আহার ও পরিচেষ্টেরও বিবে  
চনা নাই যাহাতে সুখানুভব হয় তাহাই করেন  
ন, উ, আপনি নিতান্ত ভ্রান্ত এমত কথাও  
কণকহরে পুবেশ হইতে দেও যেহত এদেশে  
কেবল কন্ম কাণ্ডেরি বাহুল্য এবং মহানহো  
পাধ্যায় স্নাত্তভাচার্য মহাশয়রা জাজ্ঞান্যমান  
বসিয়া আছেন তাঁহাদিগের ব্যবস্থানুসারে  
ভাগ্যবান লোকেরা সর্বদাই দেব পুতিষ্ঠা পুষ  
রিণী পুতিষ্ঠা দোল দুর্গোৎসব রথ নিত্য নৈমি  
স্তিক কন্ম করিতেছেন বিশেষতঃ পিতৃ মাতৃ  
শ্রাদ্ধাদি কন্মে ধনী লোক সকল স্বজাতিজাতি

বন্ধুবান্ধব পুরোহিত অধ্যাপকাদি নিমন্ত্রণ  
করিয়া আশুর্ঘ্য সভা শোভা করেন।

ঐ সভামধ্যে কেহ সোনার কেহ রূপার দুই  
চারি দান সাগর করিয়া থাকেন তাহাতে অপূর্ব  
পর্য্যক পুত্তি ব্যবহারোপযোগি দ্রব্য সকল  
উৎসর্গ করিয়া পাত্রবিশেষবিবেচনাপূর্ব্বক দানাদি  
করেন আর অধ্যাপক বিদ্যায়ের যেকপথারা  
এমত কেহ শ্রমেননাই, নৈয়ায়িকপণ্ডিতের বিদায়  
১০০। ৮০। ঘড়া গাডু, স্মার্ত পণ্ডিত বিদায় ৫০  
৩০। গাডু খাল বাটা ইত্যাদি।

আর শ্রাদ্ধ দিবসে বা রাত্রে কাঙ্ক্ষালিবিদায়,  
পুত্রেয়ক কাঙ্ক্ষালি ২, কেহ ১, ১০। ১০। / কিন্তু  
যতলোক আইসেন সকলকেই দিয়া থাকেন আপন  
বিতর বুঝিয়া দানের নিয়ম করিয়া দেন ভোনা-  
কে আর আনি কত কহিব।

বি, পু, ভাল যদি এমন দ্বারা তব কলিকাতার  
এমত অধ্যাত্তি কেন হইল যে আপনারদিগের  
শ্রাদ্ধের অধ্যয়ন ত্যাগ করিয়া কেবল পারসী

ও ইংরাজী পড়েন মন দান। লিখিতে ও পড়িতে  
জানেননা এবং বাঙ্গালী শাস্ত্র হেয় জ্ঞান করিয়া  
শিক্ষা করেননা আর শ্রাদ্ধ শাস্তির বিবয়, যখন  
পিতা মাতার পরলোকপ্রাপ্তি হয় তখন অস্ত্যেষ্টি  
ক্রিয়াকে কুত্সিত কর্ম্ম বোধ করিয়া পুত্তিনিধি  
দ্বারা দাহ করিয়া তর্পণ করিয়া থাকেন সেই  
সময় এক অঞ্জলি জল অধিক করিয়া পুদান  
করেন অর্থাৎ এক কালই জনাঞ্জলি পূর্ব্বক  
শ্রাদ্ধাদি উদ্ধাপন করিয়া আইসেন এবং অশৌচের  
চিহ্নার্থে কেবল চুল ধারণ মাত্র করেন কেহবা  
কেবল মস্তকের কেশ রাখিয়া কুটী যাইবার অনু-  
রোধদাড়ির ফৌর করান, আর অত্যন্ত অপূর্ব্ব  
শিষ্ট শ্রমন্ত মহাশয়রা অশৌচ সময়ে শ্রাদ্ধাচারার্থে  
কেবল বুগুণ্ড মাত্র পান করেন অন্য সময়ে আহার  
বাজারের পাক করামাস মিঠাই ও মুছলমান কৃত  
পাঁওকটী এবং নানাপ্রকার নরপাইত্যাদি দ্রব্য  
সকল ভোজন করেন পরিচূদ অর্থাৎ পোষাক ধুতি  
পুত্তি বস্ত্র পরিভ্যাগ করিয়া ইজার জানাজোড়া



ইত্যাদি পুস্তক কালচন্দ্র পাদুকা কিতাবাদি  
গোড়তোলা নানা খানে চাৰে চাৰে সকল পান্ধে দেন  
আর কোন বিদেশী উদাসীন লোক বাঙ্গা  
বলিয়া পলিচয়দিয়া পলচক বাঙ্গা হইয়া বাটীর  
অন্তঃপরে পাক করেন কাহার বাটীতে একজন  
কাহার বাটীতে দুইজন স্ত্রীলোক মাত্র থাকেন অন্য  
পুরুষকেই থাকেন না নিকটে গেলে সেই সকল বাঙ্গা  
গেরদিগের বাটীর ভিতরে যাইতে দেন তাহারি  
অম্বব্যঞ্জনা দি পাক করিয়া দিলে সকলে ভোজন  
করেন এই সকল দ্বারা কাহার দিগের, তাহা  
শুনিত বাঙ্গা করি।

ন, উ, আপনি বাহী কহিলেন এ তাবৎ  
সত্যবটে কিন্তু তদলোকে এমত ব্যবহার নহে  
তাই তোমাকে সকলি কহিতে হয় ইহার মধ্যে  
কোন২ তদলোকে সন্তানেরা তোমার উক্ত  
পাদুকা ব্যবহার করিয়া থাকেন এবং কোন  
মজলিশ অথবা দরবার যাইবার নিমিত্ত হিন্দু  
স্থানি পৌষাকও ব্যবহার করেন তাহাতে

কালের হানি নাই কেবল ক্রিষ্টীয় মতগোবিন্দ  
আর আত্ম অধ্যয়ন বিষয় কহিলে তাহার  
উত্তর করিত পারিলান না তুমি আগে কিছু  
কাল বাস কর তবে ক্রমে কসলি দেখিতে  
পাইবা কেই সন্ত ত শাস্ত্র অধ্যয়ন করেন না  
তুমি ইহাই শনিয়াছ কিন্তু সে ভাতিশাস্ত্র দেখ  
অনেক বার কত পুকার সন্ত ত গৃহ করিয়া  
ছেন আর অনেক তদলোকে সন্তানেরা আগে  
সন্ত তানুযায়ি বাঙ্গলা ভাষা ও লেখাপড়া  
অভ্যাস করিয়া পশ্চাৎ অর্থকরী ইংরাজী ও  
পার্সি বিদ্যা শিক্ষাকরণ অর্থকরী বিদ্যা শিক্ষা  
করা অবশ্য কর্তব্য বধা অর্থগানো নিত্যমরো  
গিতাচ পুয়াচ ভাষ্যাপুয়া বাহিনীচ। বশ্যপু  
ত্রোৎকরীচ বিদ্যাষড়জীবলোকে নুখানি ব্রাজন  
অতএব অর্থকরী বিদ্যা পাঞ্জনের আবশ্য  
কতা আছে তাহা শাস্ত্রনির্মিত নহে যখন  
যিনি দেশাধিপতি হইলেন তখন তাঁহার  
বিদ্যাভ্যাস নাকরিলে কিপুকারে রাজকর্ম



ইত্যাদি পুরন কালাচমের পাদুকা কিত্তে বাঁধা  
গোড়তোলা নাথানেউ বেচা সকল পাবেদেন  
আর কোন বিদেশী উদাসীন লোক বাঙ্গা  
বলিয়া পরিচরদিয়া পাচক বাঙ্গা হইয়া বাটীর  
অন্তঃপুরে পাক করেন কাহার বাটীতে একজন  
কাহার বাটীতে দুইজন স্ত্রীলোক মাত্র থাকেন অন্য  
পুরুষকেই থাকেন না নিকটে গেলে সেই সকল বাঙ্গ  
গেরদিগের বাটীর ভিতরে যাইতে দেন তাহার  
অমব্যঞ্জনা দি পাক করিয়া দিলে সকলে ভোজন  
করেন এই সকল দ্বারা কাহার দিগের, তাহা  
শুনিতো বাঙ্গা করি।

ন, উ, আপনি যাহা কহিলেন এ তাবৎ  
সত্যবটে কিন্তু ভদ্রলোকের এনত ব্যবহার নহে  
তাই তোমাকে সকলি কহিতে হয় ইহার মধ্যে  
কোন ভদ্রলোকের সন্তানেরা তোমার উক্ত  
পাদুকা ব্যবহার করিয়া থাকেন এবং কোন  
নজুলি অথবা দরবার বাইবার নিমিত্ত হিন্দু  
স্ত্রী পোষাক ও ব্যবহার করেন তাহাতে

ফলের স্থানি নাই কেবল কিত্তে মস্তিগোবিন্দ  
আর সাত্ত অধমের বিষয় কহিলে তাহার  
উত্তর করিতে পারিলান না তুমি আগে কিছু  
কাল বানকর তবে কমে কলি দেখিতে  
পাইবা কেই সন্ত ত সাত্ত অধ্যয়ন করেন না  
তুমি ইহাই শুনিয়াছ কিন্তু সে ভাঙিনা ত দেখ  
অনেক বাবু কতপকার সন্ত ত গুরু করিয়া  
ছেন আর অনেক ভদ্রলোকের সন্তানেরা আগে  
সন্ত তানুয়ারি বাঙ্গলা ভাষা ও লেখাপড়া  
অভ্যাস করিয়া পশ্চৎ অথকরী ইংরাজী ও  
পার্সি বিদ্যা শিক্ষাকরণে অথকরী বিদ্যা শিক্ষা  
করা অবশ্য কর্তব্য যথা অর্থানো নিত্যমরো  
গিতাচ পিতাচ ভাষ্যাপুয়বা দীনীচ। ব্রহ্মশ্রু  
ত্রোর্থকরীচ বিদ্যাষডজীবলোকেষু নুথানি রাজন  
অতএব অর্থকরী বিদ্যা পাঙ্গনের আবশ্য  
কতা আছে তাহা শাস্ত্রসিদ্ধি বটে এবং যখন  
বিনি দেশাধিপতি হইলেন তখন তাঁহাদিগের  
বিদ্যাভ্যাস নাকরিলে কিপকারে রাজক



নিষাহ হয় ইহাতে আনার নতে কোন দোষ  
দেখিনা ॥ ৩ ॥

বাক্যলালিথিতে ও পড়িতে জানেননা এবং  
অভ্যাসে হয়জ্ঞান করেন ও তপনের সহিত  
শ্রদ্ধারবিসর্জন ইহার উত্তর হইবেক এবং অশৌ  
চের চিহ্নার্থে কেবল চুলধারণ, কাহারবা কেবল  
মস্তকে কেশধারণ, পাচক ব্যাক্তের বস্ত্রান্ত নাংসা  
দি আহার, ইত্যাদির উত্তর ক্রমে করিব এত  
রক্কে কেবল তদু লোকের দ্বারা বিবরণ হইতেছে  
যদি তদু লোকের ব্যবহারে তোমার কোন মন্দেহ  
থাকে তাহার প্রশংসা উত্তর করিব।

বি, পু, তাম্র মহাশয় শুনিয়াছি যে তদু  
লোকের মধ্যে অনেক লোক স্বজাতীয় ভাষায়  
অন্য জাতীয় ভাষা মিশ্রিত করিয়া কহিয়া  
থাকেন যথা কন, কবুল, কমবেশ কয়লা, বজ্র,  
কবা কবি, কাজিয়া, ইত্যাদি ককার অবধি ক  
কার পর্যন্ত ইহাতে বোধ হয় সঙ্গীত ইহার  
পাঠেন নাই এবং পড়িতে সহিত আলাপ ও

করেন নাই তাহা হইলে এতাদৃশ বাক্য ব্যব  
হার করিতে নবা স্বজাতীয় এক অভিপ্ৰায়ে  
অধিক ভাষা থাকিতে যাবনিক ভাষা ব্যবহার  
করেনা।

যথা।

যাবনিক ভাষা	সাধু ভাষা
কনিমে	১ অন্তর্জ, ক্ষুদ্র, সামান্য, নীচ,
কল	১ যজ্ঞ
কলম	১ নেথনী
কসম	১ শপথ, দিব্য
কসাই	১ গোঘ্ন
কসুর	১ অপরাধ, ক্রটি,
কড়া	১ শক্ত, কঠিন,
কন	১ অল্প, নুন,
কবুল	১ স্বীকার, অস্বীকার, প্রতিশ্রুত,
কসবি	১ বেসয়া, গণিকা, বারাদনা, কুলটা
কানডায়	১ দংশন, দস্তাঘাত,

য

নির্ধারিত হইতে আনিয়া নতে কোন দোষ  
দেখিমা ॥ ৩ ॥

বাক্যলালিখিতে ও পড়িতে জানেননা এবং  
অভ্যাসে হয়জ্ঞান করেন ও তপনের সহিত  
শ্রদ্ধারবিসর্জন ইহার উত্তর হইবেক এবং অশৌ  
চের চিহ্নাথে কেবল চুলধারণ, কাহারবা কেবল  
মস্তকে কেশধারণ, পাচক ব্যঙ্গেরবৃত্তান্ত নামা  
দি আহার, ইত্যাদির উত্তর ক্রমে করিব এত  
রক্কে কেবল তদু লোকের দ্বারা বিবরণ হইতেছে  
যদি তদু লোকের ব্যবহারে তোমার কোন সন্দেহ  
থাকে তাহার পুশুকর উত্তর করিব।

বি, পু, তাঁর মহাশয় শুনিয়াছি যে তদু  
লোকের মধ্যে অনেক লোক স্বজাতীয় ভাষায়  
অন্য জাতীয় ভাষা মিশ্রিত করিয়া কহিয়া  
থাকেন যথা কন, কবুল, কনবেশ কহলা, বর্জ,  
কবা কবি, কাজিয়া, ইত্যাদি ককার অবধি ক  
কার পর্যন্ত ইহাতে বোধ হয় সন্দেহ শাস্ত্র ইহার  
পাঠেন নাই এবং পড়িতে সহিত আলাপ ও

করেন নাই তাহা হইলে এতাদৃশ বাক্য ব্যব  
হার করিতে নয়া স্বজাতীয় এক অভিপ্ৰায়ে  
অধিক ভাষা থাকিতে যাবনিক ভাষা ব্যবহার  
করেনা।

যথা।

যাবনিক ভাষা	সাধু ভাষা
কনিমে	১ অন্ত্যজ, ক্ষুদ্র, সামান্য, নীচ,
কল	১ যজ্ঞ
কলম	১ নেথনী
কসম	১ শপথ, দিব্য
কসাই	১ গোঘ্ন
কসুর	১ অপরাধ, ক্রটি,
কড়া	১ শত্রু, কটিন,
কন	১ অল্প, নু্যন,
কবুল	১ স্বীকার, অস্বীকার, প্রতিশ্রুত,
কনবি	১ বেসয়া, গণিকা, বারাদনা, কুলটা
কানডায়	১ দংশন, দস্তাঘাত,

য

কাজিয়া ১ কনহ, বিবাদ, বিসম্বাদ, বিরোধ,  
 কানাল ১ বনবৎ, অসাব্যবহাৰ,  
 কায়রা ১ রীতি, ধারা,  
 কাঁচা ১ অপক, আম,  
 কেল্লা ১ ব্যুহ, দুর্গ,  
 কেতাব ১ পুস্তক, গৃহ,  
 কিনারা ১ উপাস্ত, তাঁর,  
 কিম্বত ১ মূল্য  
 খয়রাৎ ১ বিতরণ, দান,  
 খয়চ ১ ব্যয়,  
 খাটী ১ নিশ্চয়, অকৃত্রিম,  
 খাড়া ১ দণ্ডমান,  
 খাড়া ১ শীঘ্র, দ্রুত, এস্ত,  
 খারাব ১ নন্দ, কদর্য, কুৎসিত, নিন্দিত,  
 খানাম ১ নৃত্য, মোচন, উদ্ধার,  
 খানকা ১ হঠাৎ, অকস্মাতঃ, দৈবাৎ,  
 খান্সা ১ উত্তম, তদু, পরিপাটী,  
 খাজনা ১ কর, উপস্বত্ব, রাজস্ব

খুন ১ বিনাশ, হত্যা, মৃত্যু,  
 খুব ১ উত্তম, উৎকৃষ্ট, তদু,  
 খুসি ১ আনন্দ, আহ্লাদ, পরিতোষ, সন্তোষ  
 খোলাসা ১ পরিষ্কার,  
 খোসানোদ ১ উপাসনা,  
 খোস ১ উত্তম, স্বর্ষ,  
 খোদ ১ স্বয়ং,  
 গরম ১ উত্তম, উষ্ণ,  
 গরনী ১ গীম্ব, নিদাঘ,  
 গজী ১ সুখী, সুখপন্ন  
 গরজ ১ আবশ্যিক, পয়োজ্ঞেয়,  
 গরুর ১ মনোযোগি, অতি নিবেশ, অবধান,  
 গনি ১ শোক, সন্তাপ,  
 ঘুম ১ নিদ্রা  
 ঘুস ১ উৎকোচ  
 জঙ্গল ১ বন, অরণ্য,  
 জড় ১ মূল  
 জবর ১ বড়, সবল, বলবান,



জবানী ১ প্রমুখাত  
 জবাব ১ উত্তর  
 জায়দাদ ১ সম্পত্তি, সর্বস্ব, স্বাবরাদি,  
 জাচাই ১ পরীক্ষা, বিবেচনা,  
 জায়গা ১ স্থান,  
 জান ১ গুণ,  
 জেহেল ১ কারাগার, কারাগৃহ,  
 জোননী ১ উজ্জল, সৌন্দর্য্য,  
 বাঁক ১ সমূহ, বিস্তর,  
 বাঁটা ১ নিথর, অনন্ত,  
 টকরা ১ কিক্ষিৎ  
 টেডা ১ বাঁকা, বক্র, বক্র,  
 ঠগ ১ চোর  
 ঠাগায় ১ ছুরিকরে,  
 ঠাওর ১ বিবেচনা,  
 ঠাউ ১ উপহাস, শ্লেষ,  
 ঠাণ্ডা ১ শীতল, হিম,  
 ঠাঠ ১ কপট, কাপ,

ঠিক ১ নিশ্চিত, নির্ধারিত, যথাথ  
 ডর ১ ভয়, শঙ্কা, ভ্রাস,  
 ডাকইত ১ দস্যু  
 ডালি ১ উপটৌকন  
 ডোল ১ পুকার, ধারা, গঠন,  
 ঢাকা ১ আচ্ছাদন, আবরণ  
 ঢিল ১ লুপ্ত  
 ঢুকায় ১ প্রবেশকরায়  
 তরফ ১ নৃকপ  
 তুফান ১ তরঙ্গ  
 তাগাদা ১ শীঘ্র, দ্রুত  
 তামাসা ১ কৌতুক, কাব্য, রহস্য  
 তাজ্জব ১ চমৎকার, বিস্ময়,  
 তগির ১ কর্মচ্যুত,  
 দর ১ মূল্য  
 দাঙ্গা ১ কলহ, দ্বন্দ্বজ,  
 দাবি ১ প্রাপ্য,  
 দেক ১ বিরক্ত,

৩০

দেহি ১ বিলম্ব, গৌন  
 দেল ১ অভঃকরণ, মন,  
 দখল ১ অধিন,  
 দৌলত ১ সম্পত্তি  
 দাখিল ১ উপনীত  
 ধুন ১ তুমুল,  
 ধোকা ১ সন্দেহ,  
 নমুদ ১ অক্ষুর, আরম্ভ, পুথন,  
 নেক ১ উত্তম,  
 পসম ১ লোম, রোম  
 পাজি ১ অস্ত্র, সামান্য, কুদু,  
 ফরসা ১ শুভ, পরিষ্কার,  
 ফসাদ ১ মিথ্যা, কান্দনিক,  
 ফের ১ বেঠন,  
 বহন ১ নিযুক্ত, স্থাপিত,  
 বদল ১ বিনিময়, পরিবর্ত,  
 বরাত ১ পুস্তিনিধি,  
 বদ ১ নন্দ,

৩১

বরানদ ১ অপবাদ,  
 বাকি ১ অবশিষ্ট,  
 বাগান ১ উদ্যান, উপবন,  
 বেয়াজ ১ বৃদ্ধি,  
 বক্ত ১ অদ্ভুত, ভাগ্য,  
 বক্তাজাত ১ দুষ্ট, অশত,  
 বনিয়াদ ১ মূল,  
 ভাঁজ ১ নিশ্চিত,  
 ভাগড়া ১ পলায়িত,  
 ভিতর ১ মধ্য, মধ্যস্থল,  
 ভোর ১ পুত্র্য, প্রাতঃকাল,  
 মঞ্জুর ১ স্বীকার,  
 মন্সুরা ১ ভাঁড়, ভণ্ড,  
 মরদ ১ পুরুষ,  
 মজলিস ১ সভা,  
 মরজী ১ মনহ,  
 মজাক ১ শেখ,  
 মতলব ১ অভিপ্ৰায়, মনহ,



নকরর ১ নিযুক্ত, পুবত্ত,  
 নসনৎ ১ পরামর্শ,  
 নাক ১ নাজ্জনা, ক্রমা  
 নাপা ১ পরিমান,  
 নাকিক ১ মত, ধারা,  
 নাকিক ১ পুনয়, আশ্রয়তা,  
 নোনাসব ১ রীতি,  
 নুঙ্কিল ১ ক্লেশ, আপদ,  
 নফসুল ১ গোপন, অপকাশ,  
 নুদই ১ বাদী, বিবাদি, প্রতিবাদী,  
 রদ ১ অন্যথা, রহিত,  
 রকম ১ প্রকার, মত,  
 রফা ১ পরিবার,  
 রেয়াইত ১ নাজ্জনা,  
 রোসনাই ১ উজ্জল,  
 লড়াই ১ যুদ্ধ,  
 লাল ১ রক্ত,  
 লহর ১ নগর,

লহর ১ অবলীনা, আবহেলা, অমায়ান,  
 সেয়ারি ১ যান,  
 লহি ১ স্বাক্ষর,  
 লমুজ ১ বিবেচনা,  
 ল্যাটা ১ সত্য,  
 লাজা ১ দাড়া,  
 লাপ ১ পরিষ্কার,  
 লিদা ১ সুরল,  
 লুন ১ কৃপণ,  
 লগুণ ১ দিক, শপথ,  
 সেওয়ার ১ ব্যতিরেক,  
 লুজী ১ নিষেধন,  
 সেপাই ১ সৈন্য,  
 মোর ১ চিৎকার,  
 হজান ১ কলহ,  
 হট ১ ইতর,  
 হক ১ সত্য, স্বার্থ,

হনপ	১	শপথ
হাওয়া	১	বায়ু, বাতাস
হামেসা	১	স্বপ্ন
হাজির	১	উপস্থিত
হামল	১	গত
হাজর	১	সহ
হকুন	১	আজ্ঞা, অঙ্গুষ্ঠ
হুতরা	১	কতি
আমল	১	পুত্র
আইন	১	রীতি, ধারা
আন্দেসা	১	সন্দেহ
অনুমান	১	অনুমান
আশু	১	আশু
আমল	১	অধিকার
আপেশাস	১	খেদ
আকাশ	১	আকাশ
আদা	১	উত্তম, বিলকুন, ভাল
আমান	১	শৈথিল্য

ইয়াদ	১	স্মরণ
ইংকাক	১	পুণ্য বিবেচনা
ইসাদী	১	সাক্ষী
উঠাও	১	উত্তোলন
এমারত	১	অর্জনিকা
এসারা	১	সঙ্কেত
ওজর	১	অপেক্ষা
ওমর	১	বয়ঃক্রম
ওমোয়াস	১	সন্দেহ
ওজন	১	তুলা

ইত্যাদি কত শব্দ ব্যবহার করিয়া থাকেন  
তাহার গোচরিত শব্দ তোমাকে শুনাইলাম  
অতএব বুঝায়ায় পণ্ডিতের সহিত সহবাস করি

আপনি যে সকল শব্দ ব্যবহার করিয়া  
লেন তাহা তদুলোকে ব্যবহার করিয়া  
সেখা সত্য বটে কিন্তু জিজ্ঞাস্য মর্মে যে



# জাগ্রিন

## ହେଲା

জম

জাক

## ভের

## ଉତ୍ତର

## જવાનવન્દો

बाना

# शकनारि

টাকা

# ফিল্মটোল

টোঙ্গান

टिका •

‘त्रिकाना

## ଟିକାଦ୍ୱୟନ

করবিলম্ব

करुणया।

5276276

था

**बुधवार**

थान

দেবী

द्वितीयः

五、

১৯৬৬

ଯଦାପି

दुःखिनः

धर्मिक

ধরাট

ধাক্কা

নারীজ্বর

नमस्ते

१. **निर्वाण**

नथद

10

## INSECT DAMAGE

৩৮  
 ভাড়াটো  
 নজর  
 মুদত  
 বড়াও  
 রপনা  
 ডব্বহ  
 লাগাও  
 সওনা  
 সরকার  
 হরকরা  
 হারামজাদা  
 হটকো  
 ইণ্ডি  
 হাকিন  
 হাজা

আসামী  
 আদালত  
 উকিল  
 এস্তেহার  
 ইরাজী  
 ননসুট  
 সমন  
 কামানলা  
 কোম্পানি  
 কোর্ট  
 টচমেন্ট  
 ডবল  
 ডিক্রি  
 ডিসমিস  
 ডিউ  
 প্রিমিয়ম  
 হাল্লা  
 আদালত  
 উকিল  
 এস্তেহার  
 ইরাজী  
 ননসুট  
 সমন  
 কামানলা  
 কোম্পানি  
 কোর্ট  
 টচমেন্ট  
 ডবল  
 ডিক্রি  
 ডিসমিস  
 ডিউ  
 প্রিমিয়ম  
 হাল্লা

INSECT DAMAGE



ইহার কতক কতক ব্যবহার করিয়া থাকেন  
 কিন্তু ইহাতেও কিছুদূর স্পর্শহীন যেহেতু  
 নকশাপত্র ও ইংরেজি পিত্তি মাত্র একল শব্দ  
 ব্যবহার করিয়াই দোষ হইতে পারে বিষয়  
 কল্প নিরূপণ করা হইয়া পরীক্ষাদি সময়ে  
 ব্যবহার করিয়া দোষ আর অন্য জাতীয়  
 ভুল নাকি লিখিলে সন্দেহ নাই যিনি ভাষা  
 ব্যবহার করিলে অনেকের দোষ পাবেনা তবে  
 কল্পে বিষয় কল্প নিরূপণ হয়, আরো বলি  
 যখন যেহেতু রূপ জাহ্নবী তখন তজ্জাতীয়  
 অনেক ব্যক্তি চলিত ইংরেজি থাকে বিশেষতঃ  
 রাজ বিচার সম্পর্কিত ব্যাপারের কথা সকল  
 ব্যবহার না করিলে উপায় নাই।

অপর কহিয়াছি পণ্ডিত ইংরেজী আলাপমহবান  
 নাহিলে তাঁহার পলাপবাক্য যেহেতু কলিকাতা  
 শিবালি ভাগ্যবান লোকদিগের নিকটে বুদ্ধি  
 পণ্ডিতের গণনা পমন সাহে এবং ভাগ্য  
 বান ব্যক্তি সকল পণ্ডিতদিগের নানাপ্রকার

গৌরব করিয়া নিয়ত পুতিপানন করিতেছেন  
 তাহা শ্রবণ কর পল্লিগ্রাম হইতে ক্রম হ্রা  
 কেহ কত বিদ্য হইয়া কলিকাতায় আসিয়া  
 থাকেন কোন যোগে কাহার দ্বারা কোন তদু  
 তর ভাগ্যবান লোকের সহিত আলাপ করেন  
 পরে সর্বদা যাতায়াতের দ্বারা আত্মরিত হয়  
 যদি আপনার বিদ্যার প্রাচুর্য পুকাশ করিতে  
 পারেন তবেই উচ্চ পুতিপণ্ডিতের শেবে  
 তাঁহার টোল চতুষ্পাটী প্রদয়াশীল ধার্মিক  
 বাবু করিয়া দেন এবং যাহাতে তিনি সর্বত্র  
 খ্যাত হইয়া অধিক লাভ করিতে পারেন তাহা  
 স্বত পুরত চেষ্টা করেন এই প্রকারে অনেক টোল  
 চৌবাড়ী হইয়াছে এবং এইরূপে ও হইতেছে  
 ইহাতেই বিবেচনা কর পণ্ডিত সহিত আলাপ  
 কোসল আছে কিনা।

বি, পু, আপনি যেনকল কথা কহিতেছেন  
 ইহাতে আমার অনেক সন্দেহ নিরাস হইতেছে

INSECT DAMAGE

কিছু মহাশয় এক আশ্রয় বোধ করি যে এমন  
লোকেরা দ্বিতীয় ভদ্রলোকের দিগের একই বিষয়ে  
কেন নিম্নাহয় বলিতে পারি না দেখ পায় সর্বদা  
শ্রুতিতে পাই যে পায় অনেক ভদ্রলোক আপন  
পুত্রের শ্রুতিতে মহা সন্তোষ হইয়েন ইহাতে  
কি মর্থ কি পণ্ডিত সকলেই কহিয়া থাকেন যে  
মহাশয়ের তুল্য গুণবান ও গুণ বোদ্ধা আর  
দেখি না ইত্যাদি আরদার ও দস্ত যুক্ত হইয়া  
করেন যথা অমুক পিতার শ্রুতিতে ব্রাহ্মণের দিগে  
দশ টাকা দিয়াছে আমি ২০ টাকা দিব আর  
অত্যন্ত অহঙ্কারান্বিত এবং বিজাতীয় অভি  
মানী যথা আমি বিদ্বান্ বুদ্ধিমান্ ধনবান্  
কপত্রান্ ইত্যাদি এ প্রকার হইলে ভদ্রলোকের  
ভদ্র কি প্রকারে থাকিতে পারে।

ন, উ, ওহে ভাই শুন এবাঙ্গলা দেশ এহান  
বড়কঠিন তাহার মধ্যে বিশেষত কলিকাতা  
এখানে কোন অংশে লোকের অনুরাগ পাওয়া  
ভার যেহেতু যদি কোন ব্যক্তি অধিকদান করেন

তবে তাঁহাকে কহে অমুকথরাইয়া গেল ঐহার  
কি বিষয় হইবেক, এ প্রকার দান করিয়া কত  
লোক দরিদ্র হইয়াছে তাহার সাক্ষী অমুক  
হালদার পুত্র তিগিয়াছেন যদি কেহ দান না করেন  
তবে তাঁহাকে বড় নানুষযদিকে হবলে তবে অন্য  
ব্যক্তিকে হেরামৎ বল তাহার নানুখাগে ও সানি  
য়োনা সেটা কপনের শেষ কতক তাহার নাম  
করিলে সেদিন ভাল বাঘনা, তার অন্যলোককে  
দেওয়া দুরে থাকুক আপনি থায়না পরে না আর  
যদি কোন লোক উত্তম আহার করেন ও উত্তম  
বস্ত্রাদি পরীধান করেন তবে বলে ও পিতা  
মাতা পুত্র পৌত্র কলত্র গুরু পুরোহিত  
কাহার নহে যে কিছু ব্যয় দেখিতে পাও নে  
কেবল আপন শরীর শুশ্রূষার্থ মাত্র অন্য  
লোকের উপকার করা দুরে থাকুক আপন জী  
বাহাকে শাস্ত্রে শরীরের অঙ্গেক কহে।

যথা

বেদে মৃত্যুভয়ে চ নৌকীকাচারে চ ॥ শরী



রাজ্জি স্মৃতা জায়া পুণ্যপুণ্য ফলেননা ইতি ।  
 তাহ্মসহিত কোন সম্পর্ক নাঞি এত বিষয়  
 আছে তবু তাহার ভালবস্তু কি আভরণ কদাচ  
 কিছুই দেয়না যদি কেহ আপনি ভাল খায় ও  
 ভালপরে ওজীকে ও তেননিকরে তবে কেহ ওটা  
 অত্যন্তজ্ঞেয় ওহার যে কিছু দেখিতে পাও  
 কেবল দেবা আর দেবী দুইজন মাত্র ধর্ম্য কর্ম  
 কিছুই নাঞি যদি কেহ ঐ নকল বিষয়ে আপন  
 আপন বিভবানুসারে বিবেচনা পূর্বক ব্যয়  
 করেন এবং সৃজাতি জ্ঞাতিকূটম্ব দায় গুস্ত হই  
 য়া ধরিল কিঞ্চিৎ ২ দিয়া থাকেন এমত জানিলে  
 অনেক আগমন করেন কোন দিবস একব্যক্তি  
 আগত হইলেন আপন বিষয় অবগত করাই  
 লেন পরে সেই ব্যক্তিকে একটী কি দুইটী  
 টাকা দিলেন কিন্তু সাবকাশের অল্পতাই  
 হউক কিম্বা অধিক সুবলৌকীকতাবাক্য কহিতে  
 যদি অক্ষম হইলেন তবে ঐ আগত ব্যক্তি  
 সেইটী টাকাদইয়া বাহিরে আসিয়া কহে

কি কহিব আমার কপাল নন্দ নতুবা এমত  
 লোকের নিকটে কখন আনিতামনা ওহ নহা  
 শয় শুনিবা দুটীটাকা আমাকে দিলেক এই  
 অহঙ্কারে আমার সহিত কথা কহিলেকনা  
 পাৎসাহার মোহর নাথায়রাখি নতুবা ওহার  
 টাকায় পুস্কাব করিয়া দিতাম, যাহার সাক্ষাতে  
 কহে তিনি কহেন তুমি ভালকরনাঞি এমত  
 লোকের কাছে ভালমানুষে যাইবেকনা তাহা  
 কথিত আছে

যথা

বরনপিভিক্ষা বরনুপবাস বরনসিধারস্তক  
 তলে রাসঃ । বরনপিঘোরে নরকে নরগং নচ  
 ধন গর্ষিত বাক্যব শরণং ॥ অতএব বলিতাই  
 লোকের এখানে অনুরাগ পাওয়া বড়ভার, বিশেষ  
 যতোভিক্ষুক নিন্দক ওশত্রু ইহারদিগের নিকট  
 কখনই অনুরাগ পাওয়া যায়না

যথা

ভিক্ষুকেনানুরাগোহস্তিনানুরাগোহি নিন্দকে

কীৰ্ত্তিঃ দানেচ সৌৰ্য্যেচ বা শত্ৰু লোকস্যকা  
কথা। অতঃপূৰ্বে তিষ্ঠককে কে পৰিতোষ করিতে  
পারেন। অতিশয় বিনয়ি পুৰুষকে নিন্দকতক  
বিটল বলে সুন্দর সুপুৰুষকে তাহার শত্ৰুতা  
শত্ৰুতা করিয়া কহে ওহাৰ গায়ে কটা চামড়া  
নাহ সেনকল নিন্দার কথা গৃহণ করিবানা  
আর ভদ্রালাকের উচিতনহে যে অনুসন্ধান  
করিয়া কাহার দোষ গৃহণ করেন তাহাতে  
যেসকল গুণ থাকে তাহাই গ্রাহ

যথা গুণ্যন্তোদোষাঃ সুজন বদনে দুৰ্জনমুখে  
গুণ্য দোষায়ন্তে কিসপি পরমঃ বিদ্যয় তরং।  
যথার্জুনোতোহয়ঃ লবণ জলধে স্বারি মধুরঃ ফণী  
পীত্বা ক্ষীরঃ বমতি গরলং দুঃসহতরং।

অস্যার্থঃ

দোষকে বলিয়া গুন সুজনতেকয়, দুৰ্জন  
মুখেতে ইহার বিপরীত হয়, লবণেয়, জলধি জল  
মেধেকরি পান, বষণ করয়ে দেখ অমৃত সমান,

ক্ষীর পানেসর্গ বিবকরয়ে বমন, দুৰ্জনরো এই  
মত জ্ঞান আচরণ।

বি, পু, ভাৰমহাময় তোমাকে জিজ্ঞাসাকরি  
এই কলিকাতার মধ্যে ভদ্রলোকের দিগের চারি  
পাচ দল আছে ইহাতে আমার অনেক সন্দেহ  
হইয়াছে। ১ পু,। এই যে অনৈক্য না হইলে  
দল হয়না ইহাতে ভদ্র লোকের অনৈক্যতার  
কারণক, ১২ পু,। দলপতি মহামায়েয়া চেষ্টাক  
রিয়া কিদল করেন, ১৩ পু,। দলপতি ইহাতে লভ্য  
কি, ১৪ পু,। দলপতির দিগের দলহমকলকে বশী  
ভূত রাখিতে কিছুব্যয় হয় কিনা, ১৫ পু,। দলহ  
মকলে দলপতির সহিত কিরূপ ব্যবহার করেন,  
১৬ পু,। দল করিবার ফল কি ১৭ পু,। কোন লোক  
যদি কাহার দলাকান্ত নাহয় তাহাতে ক্ষতি  
কি, ১৮ পু,। এক ব্যক্তি কোন দলভুক্ত আছে  
সে ব্যক্তি সেদল পরিত্যাগ করিয়া অন্য দলে  
যাইতে পারে কিনা, ১৯ পু,। দলপতিরা আপন  
স্বচায় কাহারেও ত্যাগ করেন কিনা, ২০ পু,।



এক জাতি কি এক দল, ১১৯ পু. ১ বাক্স  
গেরা কি দল পতি কি বর্গ লোক, বা রাজদল  
সম্মানিত ব্যক্তি দলপতি হইয়া থাকেন এই  
দলের বিষয়ে মহাশয় কে বিশেষ মনোযোগ  
পূর্বক উত্তর করিতে হইবেক ইহার অনেক ঘোঁট  
হইয়া থাকে এবং হইবেক ॥

ন, উ, রাম, একি বৃহদ্যাপার উপস্থিত করিয়াছ  
দলদলির উত্তরে যুঝি অনেক গালাগালি থাই  
তে হইবেক কারণ দলপতি দিগের নিগূঢ়াতি  
প্রায় বিবেচনা করিয়া বলিতে হইবেক ইহাতে  
কেতু কেবল হইবেন বলা যায় না।

১ দলপতি সম্মান অমৃত্যুভিষিক্ত আছে  
ভাষা প্রাপ্তি নিমিত্ত অনেকেরি বাঞ্চা সূত্যা  
অনেকে এক দুব্যাভিলাষি হইলেই পরস্পর  
অনৈক্য হইয়া উঠে।

২ কেবল দলপতির চেষ্টায় দল হয় এমন নহে  
গণের দিগের অনেক আকিঞ্চন হয় এবং তদুত্তর  
লোকেরা যাহাকে পক্ষ পাত শূন্য অথচ সর্বত্র

মান্য কনিষ্ঠাশ্রয় গণ্য বিবেচনা করেন তাহাকেই  
দলপতি করিতে যত্নপান।

৩ দল করিতে দলপতির মত এই, আপন দলের  
মধ্যে কোন ব্যক্তির বাটীতে কোন বৃহৎ কুম্ভ  
অর্থাৎ পুরাণ আরাভূ সন্মাপন দিবসে এবং  
পিতৃ মাতৃ শ্রাদ্ধাদি কর্ম উপস্থিত হইলে এ  
ব্যক্তি দলপতির মিকটে আসিয়া আপন বিষয়  
অবগত করান এবং আপন বিতবানুসারে ব্যয়  
করিবার ক্ষমতাও জানান তিনি সেই ব্যয়োগ  
যুক্ত লোক নিমন্ত্রণ করিবার কক্ষ করিয়া দেন  
আপন দলের নৈক্য ভাবাপন্ন কুলীন বাক্স  
এত, ভদ্র কুলীন এত, অধ্যাপক এত, সেইকুদ  
পুনাগ নিমন্ত্রণ হয় পরে সিধা ওপত্র দেওয়ানত  
পরে কর্ম দিবসে নির্ণয় সময়ে নিমন্ত্রিত ব্যক্তি  
সকলে দলপতির অনুমতি লইয়া কুম্ভ কত রি  
বাটীতে আগমন করেন দলপতি প্রায় সর্বত্রই  
কিঞ্চিৎকাল বিলম্ব করিয়া গমন করিয়া থাকেন



সকললোক তাহার পুতীকা করিয়া সভায়  
বসিয়া কাল যাপন করেন অধ্যাপকেরা সভায়  
হইয়া পরস্পর নানাপ্রকারে বিচার করিতেছেন  
কুলজ্ঞ কুলীন মহাশয় সকল এবং কুলচার্য  
সকল কুলজীর ব্যাখ্যা করিতেছেন গোষ্ঠী  
পতিকে বেষ্টিত করিয়া কুলীন সকল বসি  
য়াছেন তেঁদের কৰ্ম কত্তার বংশাবলি ও পূর্বপুরু  
ষের এবং তাঁহার গুণ কীৰ্ত্তন করিতেছে ঐ  
সভাবাটীর দ্বারে দ্বারপালের হস্তপদাদি দ্বারা  
নিমন্ত্রিত তিন অন্য লোকের গমন বারণ করি  
তেছে এমত সময়ে অতি আশ্চর্যবাক্যবসন  
ভিষ্যাহারে ভূপতিতুল্য মর্যাদা দলপতি আসি  
য়া উপস্থিত হইলেন তৎ কালে সভায় সকলে  
গাত্ৰোত্তান পূর্বক আসিতে আজ্ঞা হয় ইত্যাদি  
পূজ্যতা বোধক সম্বোধন রাক্ষোচারণ পুরঃ  
সর অভ্যর্থনা করেন তৎপরে দলপতি তন্মধ্য  
বর্তি স্থানে পথক আসনে উপবিষ্ট হইয়েন  
কিঞ্চিৎকাল বিলম্বেন্নিজ্ঞান করেন অন্তর ২

আনিয়াছেন ইত্যাদি, পরে কৰ্ম কত্তা দলপতির  
নিকট আসিয়া গললগ্নী কৃতবাসাইয়া নিবেদন  
করেন বেলাবারাত্রি অধিক হইয়াছে অনুমতি হইল  
সভায় মহাশয় দিগে মাল্য চন্দন আপন করা  
যায় দলপতি অনুমতি করেন গোষ্ঠীপতি অনু  
কৈর নিকট যাও, তাহার অনুমতি হয় পরে  
কুলীন ও অধ্যাপক মহাশয় সকলেও অনুমতি  
করেন পরে পরিচারক ব্রাহ্মণেরা চন্দনের বাটী  
ও পুষ্পমাল্য আনিয়া কহে অগ্নে চন্দন কাছাকে  
দেওয়া যাইবেক সেসময় পুায় অনেক স্থানে  
বিরোধ হইয়া থাকে যেহেতু চন্দনের পাত্র  
গোষ্ঠীপতি হইয়েন সেসভায় দুইতিনজন থাকি  
লেই সুতরাং বিরোধ হয় পরে দলপতি বিরোধ  
ভঞ্জন করিয়া দেন অগ্নে গোষ্ঠীপতির চন্দন হইলে  
সভায় ব্রাহ্মণের হয় তৎপরে দলপতির চন্দন হয়  
তৎপরে অগ্নিপশাদিবেচনা থাকেনা একাদি  
ক্রমেই মাল্যচন্দন হইয়া থাকে পরে সকলেই  
আপন ২ স্থানে পুস্তান করেন অনন্তর যাহার

সহিতযাহার আহাৰ ব্যবহার থাকে তাহার।  
আহাৰকরিত্ত্ব থাকেন পাত্ৰদলপতিবাহিনী। উক্ত  
পাত্ৰ বিবেচনা করিয়া বিদ্যায়ের অক্ষপাত  
করিয়া দৈনিক কৰ্ত্তা তদনুসারে সম্মান পূৰ্বক  
সকলকে দানাদি পুস্কাৰ কৰে। ইহাতে দল  
পতির যে লভ্য হয় তাহা আমি পাত্ৰ অধিক  
কি কহিব আপনাই বিবেচনা করুন।

৪ উত্তর, দলপতিবাহিনী পণ্ডিত দিগে আপন  
বাটীর, কন্যাপুত্রকে বৎসরের মধ্যে গায়  
দুই একবার কিঞ্চিৎ দিতে হয় এবং দুগোৎসব  
সময়ে পাত্ৰবিশেষে পূজার পূৰ্ব্বে কোন কোন  
ব্যক্তিকেও পূজার সময়ে তগবতীর গুনাতি  
দ্রব্য নৈবেদ্য তৈজস, বস্ত্র ইত্যাদি দিতে  
হয় অন্য২ লোকের পূজাদিতে যে ব্যক্তি হয়,  
তাহা হইতে দল পতির অধিক হইয়া যায়  
থাকে আর দলপতিকে অধিক বাক্য ব্যয়ও  
করিতে হয় তাহার কারণ দলের ঘোট পুয় সর্ব  
দাই আছে।

৫ উত্তর, একপকার এখানেতে কহিয়াছেন দল  
পতির অনুমতি ব্যতিরেকে কোন স্থানে গমন  
করা যায়না এবং কাহাকেও বলা যায়না পুনশ্চ  
বলি, যখন জিনি দল তত্ত্ব করিয়া দলপতির  
কন্ডে তাহাকে নিজ নাম লিখাইতে হয় এবং  
যদি কোন ব্যক্তি দোষী অথবা দ গুস্ত হয় তবে  
দলপতি দলস্থ সকলকে ডাকিলে তাহার  
নিকট যাইতে হয় সকলের পরামর্শ যাহা  
হিঁর হয় তাহা দলপতি আজ্ঞাকরিলেই করি  
তে হয়।

৬ উত্তর, দলের ফলশুন দলথাকিলে লোকের  
জ্ঞাতি ও ধর্মথাকে যেহেতু কোন ব্যক্তিকুম  
করিলে তাহার বাটীতে কেহ জলস্পর্শ করেনা  
এবং পদাৰ্পণও করেনা তাহার সহিত কাহার  
নৈকট্যতা বা কুটুম্বতা কিম্বা আত্মীয়তা থাকি  
লেও দলস্থ লোকের ও দলপতির অনুমতি না  
হইলে যাইতে পারেননা ইহাতে প্রকারিত্ত  
হইয়া লোক সাধারণ ব্যবহার করেণ তাহাতে



৩৩  
ধর্ম রক্ষা পায় আর একই যদি মিস্ত্রীপন্থা  
পতিত হয় তবে দল পতি আপন গণকে বলে  
তাহাকে উদ্ধার করি ইহাতে তাহার জাতি  
রক্ষা পায়, অতএব দল। দলের ফল আপনি  
বিবেচনা কর।

৭ উত্তর, এই স্থানে বসতি করিয়া একই যদি  
দলভুক্ত না হয় তবে তাহার অনেক ক্ষতি হয়  
যেহেতু তিনি কোনকর্ম করিলে তাহার বাটাতে  
কেহ যায়না এবং তিনিও কাহাকে নিমন্ত্রণ  
করিতে প্রারম্ভ না যদি তাহার কর্ম আটক  
হয় তাহা যেহেতু নানা দেশনিবাসি অর্থাৎ বিষ্ণু  
পুরকাশী যোড়া পুত্ৰতি স্থানের ব্রাহ্মণ কলিকা  
তায় অনেক পাওয়া যায় তথাচ গ্রামস্থ লোক  
তাহার বাটাতে পুমন না করিলে কেবল  
তাঁহাকে একাকী থাকিতে হয় তাহাতে লোকে  
যাহাবলিয়া থাকে তাহা বিবেচনা কর।

৮ উত্তর, দলপতি ত্যাগ করিতে পারে কিনা,  
এপুন তিনি অতি বলকের দায় করিয়াছে যে

৩৪  
কেহ দলপতির অধিকারে কেহ বাস করেননা  
কেবল লৌকিক ব্যবহারগুরু এক কৃত্তিকে  
শ্রেষ্ঠ করিয়া সম্মান প্রদান করিয়াছেন মাত্র তত  
এব ঐ নানদাতা ব্যক্তি যদি দলপতির সম্মান  
পুদান না করেন তবে তাহারকে কিকরিতে পারে  
সুতরাং যে ব্যক্তি সচন্দ্র দলপতিকে অবজ্ঞা  
করিয়া আপন সেচায় দল পরিত্যাগ করিতে  
পারে।

৯ উত্তর দলপতি আপন সেচায় কাহাকেও  
বিনা কারণে পরিত্যাগ করেননা করিলেও করিতে  
পারেন কিন্তু তাহার নিমিত্ত বহু বিরোধ উপ  
স্থিত হয় তাহার কারণ দলস্থ লোকেরা জিজ্ঞাসা  
করেন যে মহাশয় আপনি অমুককে কি অপরাধে  
পরিত্যাগ করিলেন তাহার কারণ দলাইতে  
না পারিলে বরঞ্চ দল ভাঙ্গিবার সম্ভাবনা হয়  
উঠে ইহাতেই বোধ হয় যে দলপতি ত্যাগ  
করিলেই করিতে পারেন এমত নহে।

১০ উত্তর জাতি মাত্রেরি একই দল এমত নহে



৫৬  
বংশে বৈদ্য কায়স্থ ইহারদিগের দলভুক্ত  
কুমার কুমার ছিলি নালি শাক্যি কাশ্যি  
পক্ষ বনিক তদ্রূপে জাতি জাতি আছেন  
কিন্তু ইহারদিগের স্বজাতীয় আহার ব্যব  
হার বিষয়ে তিম্ব ২ দল আছে এক জাতিতে  
দল কেবল সুবর্ণ কংকের দিগের দেখিতেছি।

৫৭ উত্তর, ব্রাহ্মণ কায়স্থ ও নবলাক নথলিত  
যত দল দেখিতে পাও ইহার দলপতি ব্রাহ্মণ  
আর কায়স্থ ব্যতিরেকে অন্যজাতি নহে আর  
সুবর্ণ ও রাজদত্ত জানে নান্য নান লোকদল  
পতি হয়েন এমতন হ ধনবান ক্রিয়াবান বিবে  
চক মর্যাদক লোক দলপতি হইয়া থাকেন।

বি, পু, আপনকার অনুগৃহেতে দলাদলের  
বিষয় জাবৎ অবগত হইলান কিন্তু শূদ্র  
ব্রাহ্মণের দলপতি হইয়া থাকেন ইহা শুনিয়া  
বিস্ময়াপন্ন হইয়াছি তাহাতে ব্রাহ্মণ ঠাকুর মহা  
শয়র। কি আপন স্বেচ্ছাপূর্বক তাহার দিগের দল  
ভুক্ত থাকেন কি তাহারা ভয় কিয়া করে তাহা

ইয়া আপন দলভুক্ত করেন, সিংহের ককণ  
ইহাতে উভয়ের মন হইতে পারে যেহেতু  
আপনকার পুত্রখাৎ যেপুকার দলপতির পুত্রখান  
শুনিলান তদনুসারে পুত্রদিগে ব্রাহ্মণের উপর  
পুকাশ হইলো উভয়ের দিগের মানের লাঘব  
হয় তৎপুত্র দলপতির পুত্র হইতে পারে।

ন, উ, তুনি অববেচনা করি যদি পুত্রকর  
তবে তোনার কথায় আমি দিক্ত হইব দল  
পতির পুত্রখান দ্বারা ভূদেবদিগের অপমান হয়  
এ তোমার ব্রাহ্মণ ঠাকুর আনি  
তোনাকে অবগত করিয়াছি যে দলপতির পুত্র  
দশজনে দিয়াছেন এবং বাহাতে ব্রাহ্মণ ঠাকুর  
দিগের মানের ও লাভের আধিক্য হয় তাহাই দল  
পতি চেষ্টা করেন যদি বল যে তাহার অনুমতি  
নইয়া কর্ম করিত হয় সে যেমন একব্যক্তি বিধে  
চক লোকের স্থানে পরামর্শ লওয়া এতাবশ্যক  
আর যদি বল যে মতা মধ্যে চন্দন তাহাকে

দ্বিতীয় ভাষাও বিবেচনা করিতে পারা  
 নাই, তাহা গোষ্ঠী পতিকে চন্দ্র দিয়া থাকে,  
 নীল চন্দ্র কুলীন মহাশয়দিগে দিতে হয়  
 কারণ ব্রাহ্মণের মধ্যে তাহারাই শ্রেষ্ঠ অতঃপর  
 সকল কুলীনের পূজক আখ্যায়ি চারি মেলের  
 কুলীনের যিনি কন্যা দান করেন তাহাকে  
 গোষ্ঠীপতি বলে দেবতারা তুষ্ট হইলে যেমন বর  
 প্রদান করেন তেমনি কুলীন দেবতারা গোষ্ঠীপ  
 তিকে চন্দ্র পুদান করিয়াছেন গোষ্ঠীপতির  
 পুত্র হইলে সকলকে দেওয়া সিদ্ধ হয় তৎ  
 কুলপতি দেবনিবেদিত পুত্রাদি গৃহকরিয়্যা  
 থাকেন ইহাতে তাহার দিগের অপমান কি  
 পুকারে হয়।

বি, পু, শূন্যিগ্ৰহ কলিকাতায় বর্তমান আছে  
 সকল মেলেরি কায়স্থ জাতি দলপতি, ব্রাহ্মণ  
 দলপতি এক জন ও নাই কিন্তু যদি ব্রাহ্মণ  
 দলপতি এক জন ও না থাকেন তবে বড় খেদের  
 বিষয়, যেহেতু আপনি দলপতির বেলফণ

করিয়াছেন বেলফণা কলিকাতায় অনেক ব্রাহ্মণ  
 আছেন তাহার দিগের দল বাহর কেন  
 ন, উত্তর, তোমার কথার উত্তর পূর্বে করিয়া  
 লগতি জিহ্বা দা করি তোমার নিবাস কলিকাতায়  
 কলচন্দ্র ব্রাহ্মণ আধিকার হইবেক যেহেতু আমি  
 আছি যে তাহার আধিকারে ব্রাহ্মণ সকল শ্রদের  
 বাচীতে প্রহার করা যাবে থাকক নীল চন্দ্র  
 নাথ ও প্রদান করেন ইহাতে আমার  
 ক্ষোভ হইতেছে যে শ্রমদল পতির পুত্র তোমার  
 পুত্রি নাই ব্রাহ্মণ দলপতি হইলে আপনি কিছু  
 ভুট হওতাল তোমাকে সন্তুষ্ট করি।

এই কলিকাতায় ব্রাহ্মণ দলপতি ও আছেন  
 তাহার দিগের মলে কেবলই ব্রাহ্মণ ইহাতে  
 কুলীন ও শূন্যিগ্ৰহ ও বংশজ সকলেই আছেন।  
 আর কোন জাতি নাই।

বি, পু, দল বিধক অনেক পুত্র করিয়াছি  
 আর এক পুত্র করিয়া এবিষয়ে দুঃখিত হইব  
 আপনি করিয়াছেন যে অধ্যাপক তত্ত্বাধ্যায়



শ্রমবাহী দল ভুক্ত আছেন ইহাতে তাঁহার  
 দিগ্ভিত্তি হইতেছে কিনা, আমায় বাধ্য হইয়া  
 অনেক দিগ্ভিত্তি হইতেছে এবং তাঁহার ও একদল ভুক্ত  
 কৃষিকিতে বড় সমৃদ্ধ নহেন যেহেতু তাঁহার  
 ভূমির পরিবার পরিচর্যা করিয়া মানের  
 লাভবিতা স্বীকার করিয়া কিঞ্চিৎ অর্থ লাভের  
 নিমিত্ত কলিকাতায় টোল চৌকী করিয়া  
 দ্রষ্টকাল যাপন করিতেছেন যদি বলেন মানের  
 লাভবিতা কি, তাহা আপনাদের কলিকাতায় বসিয়া  
 হইতে পারিবেননা পল্লিগাম নিবাসি অধ্য  
 ষ্ট্রাশায়রা কহিয়া থাকেন যে কলিকা  
 তায় যেসকল অধ্যাপকেরা ব্যবসায় করিতে  
 পারেন সে কেবল নান্ন নাত্র তাঁহার দিগের  
 পক্ষ কাহারো পক্ষ কপ ব্যবসায় করিয়া  
 ইতিমধ্যে দেয়, আর যে সকল সৎকর্ম করিয়া  
 থাকেন তাহারো অনুরাগ পাননা সেযাহা উক  
 ণনফল দোষ স্বীকার করিয়া ও যদি কিঞ্চিৎ লাভ  
 হয় তবে কতিপয় কিস্তি সেলাভের সম্ভাবনাও

মাই যেহেতু ইদানী তাঁহার নহে পতি বন্ধক  
 হইয়াছে তদ্বিত্তি সর্বত্র গমনাগমন করিতে  
 পারেন না সুতরাং লাভ হইতে পারেননা অতএব  
 আমি বলি অধ্যাপক তউচার্য মহাশয়দিগের  
 সহিত দল নাকরিলে তাহা হয় আর তাহা  
 হয় দল পতিরা এমত বিবেচনা করেন যে কলি  
 কাতার মধ্যে যেকয়েক দল আছে সকলদলে  
 সৎবৎসরে স্বাহা দিয়া থাকেন তাঁহার স্তত  
 পরত তাহাই দেন নতুবা দল করিয়া কেবল  
 নিমন্ত্রণোপভোগি বাক্ষস দিগের দ্রোহ দেওয়া  
 হয় কি না ইহা বিবেচনা করণ।

ন, উ, দল অনেক হওয়াতে কেবল অধ্য  
 পক তউচার্যের দিগেরি লাভাধিক ইহাতে  
 যেহেতু পূর্বে কখন শুনিয়াছেন যে অধ্যাপক  
 বিদ্যায় ১০০। ৮০। ৬০। ৫০। ৩০। টাকার  
 ইদানী অনেক দল হওয়াতে কপাসোমার দান  
 সাগর এবং অধিক টাকার বিদ্যায় দেওয়া কেবল  
 দেবাদেশ প্রযুক্ত করিতেছেন যদি সকলে এক



৩২  
 হইতে জৈকি তাঁহারা এতদাধিক বিদায় পাই  
 হইবে। ১০। ১১। ১২। বিদায়ের হার হইত, এক  
 হানে ১০০ টাকার আর কপার বড়। পাত্ত হইত।  
 বিদায় পাত্তের দায়  
 অতএব এক ২০০ হইতে ৩০০ টাকার দিগের  
 হইত সুখ হইয়াছে অর্থাৎ মোকদ্দেম বরফ কোম  
 লাভনাই আসে একগণে যেমত কোম কমকমে  
 সে অর্থে অথগণক নিমন্ত্রণ করিয়া থাকে  
 লোকে কেবল আদ্যপাশাদিতেই নিমন্ত্রণ হইত  
 অন্য মাফিক কারো ভাঙ্গার ল্যাপ করিত  
 একগণে দলপতিয়া সম্মেলন হইয়া নিমন্ত্রণ করান  
 কয় কড়ার দলপতির অমুদ্রায়ে এবং আশান্বয় ও  
 অর্থগতি ও অর্থ্য পূর্ণাঙ্গকরণে পূর্ণাঙ্গের  
 মাফিক কারো অর্থগণক নিমন্ত্রণ করা গীতিহি  
 লনা তাহা অন্যথা করিয়াও, সংপুতি নিমন্ত্রণ  
 করিয়া বহুমান রিভরণ করিতেছেন দলপতি  
 মাথা কিলে কি এমত হইত।

বি, পু, আমি শুনিয়াছি দলপতির আপন ২০০

৩৩  
 দলপতির কারণ ৫। ৭। ১০। ১২। ১৫। হাজার টাকার  
 লজ্জা দিয়া দলপতি ক্রিয়া অন্য ব্যবহার করিয়া  
 উহা পাবে তাহাকে আপন দলভুক্ত করিয়া অন্য  
 আর একজন তাহা হইতে অবিক দিয়া আপন  
 দলে লইয়া যায় একথা আপনি কি জানেন  
 ন, উ, এত হইতে পাবে সাময়িক কথা কখন  
 হয়না আমি তাহার বিশেষ জামিনা কোন  
 জাতি বিশ্বাসের হইবেক কিন্তু কায় হু বাঙ্গা  
 দিগের দলের মধ্যে এমত শুনায় নাই।

বি, পু, শুন মহাশয় তোমার পুনর্দা  
 অনেক বিষয় অবগত হইলান সম্পতি  
 বিষয়ক কতক উল্লিখ ব্যবহারের পুণ করি নাই  
 শব্দ শুণমানর তাহার সহুত্তর করিয়া জানকে  
 বিজ্ঞকর্মে ইহাতে কিছু মনে করিবেননা যেহেতু  
 পাড়াগোয়ে বালাই বড়, ইহা আপনি করিয়া  
 ছেন, আর শাস্ত্রে ও এমত কাথিত আছে যেপাড়া  
 লোক অজ্ঞ নোকেব সম্মেলন তখন অবশ্যই  
 করিবেন।

৬৪  
 যদ্যপি সশযোঃ পদঃখহি, পণ্ডিতভ্যোনিবে  
 দিতব্যং। পণ্ডিতস্তং পথতেন, শাস্ত্রদৃষ্টা বিবারয়েৎ।  
 অনাথঃ পুত্রঃ, বিষয়ে সন্নিহিত হইলে তন্নিবন্ধ  
 ন্যায় পণ্ডিত দিগে, বিজ্ঞান কুরিবেক পণ্ডি  
 তেরা শাস্ত্রানুসারে তাহার সন্তানহর করিবেন,  
 নহাশয় বিজ্ঞানি অবিজ্ঞ অতএব আশ্রয়  
 সন্নিহিত বিবারণ আপনাকে অকণ্ঠই করিতে  
 হইবেক। আমার বাসস্থান পল্লিগাম সেই  
 গিরিভূবন মধ্যে বসিয়া শুনিয়াছি সত্যমিথ্য  
 ধর্মজ্ঞানে, যে কলিকাতার অনেক ভাগ্যবান  
 লোক আপন সন্তানদিগে অথবা আতরণ ও  
 বলাদিদেন আর বিবাহাদি কয়েকেহ এক লক্ষ  
 কেহ দুই তিন চারি পাঁচ লক্ষও হইবেক অত্যা  
 নন্দ ব্যয় করিয়া থাকেন কিন্তু শূন্য পাই  
 আপন সন্তান দিগের বিদ্যা বিষয়ে মনোযোগের  
 অত্যন্ত অন্ততা যেহেতু সন্তানীয় ভাষা ও  
 অক্ষর শিক্ষার্থে একজন ব্যয় করণাদিশাস্ত্রে ব্যয়  
 পয়স লোককে কিঞ্চিৎ অধিক বেতন দিয়া না

৬৫  
 রাখিয়া কুসুমীত্যাগাদি বিবেচনা শাস্ত্রের  
 অক শাস্ত্রে কিঞ্চিৎ জ্ঞানাপন্ন লোককে কিঞ্চিৎ  
 বেতন পুদানে রাখিয়া তাহাই শিখা করণ  
 ইহাতে কিপুকারে সেই সন্তানদিগের উত্ত  
 রদায় হইতে পারে আর যদি স্বজাতীয় বিদ্যায়  
 অপকৃত্য সাহিল তবে অম্যান্য জাতীয় বিদ্যা  
 তেই বা কিপুকারে পারদর্শী হইবেন এবং এ  
 জন ভাল বিদ্বান লোকের হানে বালককে বিদ্যা  
 শিক্ষা না করণর কারণ কি তাহাও কিছু বিবে  
 চনায় স্থির করিতে পারিলাম না যদি ধনবান  
 বিবেচনা করি তবে আতরণাদি ও সূতিকা বস্ত্র  
 পঞ্জা অর্থাৎ বিবাহ পর্যন্ত ব্যয়ের খাতা দেখিলে  
 বা শুনিলে আককেল ও ডুম হয়, অর্থাৎ বিদ্যা  
 যাপন হইতে হয় অতএব ককণায় আমার  
 এই ভাবনানন উত্তর জনে বিবরণ করিতে  
 হইবেক।



এ বিষয় অনেক বিবেচনা করিয়া উত্তর  
করিতে হইবেক যেহেতু আমার দ্বন্দ্বের প্রায়  
অনেক ধনিলোকের সম্মান অপেক্ষা গুণবান তবে  
দুই চারিজন শিষ্ঠ ও সমুদ্রের মধ্যে থাকিতে  
থাকেন সেবা হ। ইহক আনাকে তৌদি  
কথার উত্তর কহিতে হইবেক, পিতা মাতার  
কথা যোগে অঙ্গীতা আছে বটে, কিন্তু নকলের  
তাহার কারণ যাঁহার দিগের পিতা পিতা  
বিদ্যার দ্বারা ধন উপার্জন করিয়াছেন এবং  
তাহার মান হইয়াছেন তাহারাই বিদ্যার  
ধন জানেন এবং সম্মান দিগের মনোযোগ  
দ্বারা বিদ্যা শিক্ষাকরণ আর যাঁহার বিদ্যা  
অন্য কোন কারণে ধন উপার্জন করিয়া  
ছেন এবং করিতেছেন তাঁহার। জানেন কেবল  
জ্ঞান প্রচ জানিলেই কন্ম চলে বিদ্যা বিষয়ে  
কথা টকাব্যয় করিবার আবশ্যক নাই আর  
আমাদের সতিকা পূজাদি কন্ম অধিক ধন  
করিতে হইলে তাহা শূন্য জেই সন্মানের জন্মীর

পিতা এবং সর্বত্র আপন প্রায় পূর্ণাঙ্গ  
কেন লোকোপকার এক কন্ম উপার্জন করিয়া  
অধিক ব্যয় করেন তাঁহার অনেক লোক কহিবে  
প্রায়, কেহবা ইংগদে প্রায় ব্যয় করে, অন্য  
কোন সম্মানের বিবাহে এই করিয়াছে  
আমি তাঁহার আট গুণ করিব যেমন কন বিদ্যার  
আর কৈনা দিতে পারে ইত্যাদি।

বি, প্র, মহাশয় এই কলিকাতায় তঁহার  
লোকের বাটীতে আমার দিগের দেশ কউ  
গুলিন লোক কোন কন্ম নিযুক্ত আছেন তাঁহার  
দিগের প্রমুখ্য অবগত হইয়াছি যে  
সকল নানাজাতীয় ভাষার উত্তম ২ গুণ অধ্যায়  
পাসি ই রাজী আরবি কেতাব কন্ম করিয়া কেই  
এক কেহবা দুই গেলাস ওয়ালা আলমারির মধ্যে  
সুন্দর শ্রেণী পূর্বক এমত সাজাইয়া রাখেন  
যেদোকান দ্বারের বাপে এমত সোনার হুল  
করিয়া কেতাব সাজাইয়া রাখিতে পারেন  
আর তাঁহার



মরে ও কেই বোর করিতে যারেনা এই  
 কেতাবে কুহার হস্তস্পর্শ হইয়াছে অন্যপরের  
 হস্ত লেওয়া দূরে থাকুক জেলদগর ভিন্ন বার ও  
 কখন কখন হস্ত দেননি এবং কোনকালে ও  
 দিবেন এমনত কথা ও শুন্য যায়না, তবু পুস্তক  
 ডিচ্ছানাকরি এই সর্বক কেতাব তাহার রাখি  
 তহন ইহার কারণ কি আমি পাড়গোঁধ তত  
 হস্তস্পর্শে নাপারিয়া নানা প্রকার তরু  
 তরু মরিভেছি এক প্রকার এই বুঝা যায় বাবুরা  
 মরিভেছা তমিকিবেন যে অধিক পুস্তক গৃহে  
 রাখি না সস্তী বদ্ধ থাকেন যেমন অধিক ধন  
 আছে তাহার বন্ধনাকরিলেন সীসুহিরা থাকেন  
 বাধ করিলেই বিচলিতাই যেন ইহা ও বুঝি  
 তেমন কেতাবলইয়া আন্দোলন করিলেন সুরসুতী  
 বিরক্তাই যেন তৎপুস্তক হস্তস্পর্শ তাহাতে  
 মরিভেছা

দ্বিতীয় প্রকার এই বুঝি যেন পুণ্যসংখ্য  
 কেতাব এই প্রকার পুস্তক হেতক

বিগুহ স্থাপিত করিয়া থাকেন এই বিগুহের  
 সেবার পরিপাটী ও সুরীতি এবং নানা পুস্তক  
 আভরণ ও অপর নন্দির করিয়া দেন কিন্তু  
 আপনাকে সেবারিতে একবার পুণ্য করিতে  
 ও হস্ত হইয়া এতদা সেইরূপ হয় বিদ্য  
 সংজ্ঞান হেতক এবং এই প্রকার কাহণ  
 কতকগুলি পুস্তক পুস্তক করিয়া আশ্রয়  
 নারির মধ্যে রাখিয়াছেন এবং জেলদগর  
 দপ্তরি নিযুক্ত আছে তাহারাই সুরদা সেইমত  
 কেতাবের সেবা করিতেছে বাবকে এই কেতাব  
 কখন দেখিতে বা স্পর্শ করিতে ও হইয়া আপন  
 গুণ নিকি অতএব এই অবোধকে এই বিষয়ে  
 বোঝানু

ন, উ, অহে তুমি কি অবোধ তোমার জালায়  
 আমিজলিত হইলান এমনত পুস্তক রাখা অতি  
 সাধারণ বুদ্ধি দ্বারা ও বুঝা যায় ইহাতে বাজ  
 হইয়া যেতোমার বাকে আর উত্তর কার ভবে  
 কি কুবিদ্য প্রকার করিয়াছি নাকরিবে প্রতিজ্ঞা

উক্ত হয় কিন্তু পূর্ন পুতিজ্ঞা করিলেই যে পূর্ন  
 তুমি তোমার দেশের লোক না বুঝিলে  
 তবৎ আনি বুঝাইব সে যা হউক এক্ষণে  
 তোমার পুস্তকের উত্তর করি, পুস্তক পুস্তক করি  
 আর কারণ বুঝিতে পারো নাই, অতএব জানা  
 তক করিতেছ, পুস্তক সংগ্রহের কারণ এই ভাগ্য  
 জান লোকের সংসারে তাবৎ দুঃখই থাকে  
 তাবৎ দুঃখ করিয়া রাখেন কিন্তু সর্বদা সকল  
 পুস্তক ব্যবহার করিতে হয়না যখন যাহার  
 আশ্রয় করিয়া থাকেন তাহা ব্যবহার করেন যাহার  
 দিগের সকল পুস্তক ব্যবহার করিবার কোন  
 পয়োজন রাখেনা তাহার কি এমনত দায় গ্রস্ত  
 হইয়াছেন যে এই কেতাব গুলি অর্থ ব্যয়  
 করিয়া কিনিয়াছেন তাহা ব্যবহার করিলে  
 দ্বিগুণ পন হয়না এমনত নহে আর যাহার  
 দিগের কেতাব ব্যবহার না করিলে দিন চলেনা  
 তাহারা তাহা করিয়াও থাকেন এখন বুঝিলে  
 কেনন নব্বয় মত উত্তর হইয়াছে।

বিঃ প্রঃ নব্বয়কে কোন কথায় জিজ্ঞাসা  
 করিতে ও তরকারি যেহেতু এক্ষণে কটকটক  
 বলিতে আরম্ভ করিয়াছেন সে যাহাইউক  
 তালই বল আর দই বল আমার মনে যত  
 গুলি কথা আছে তাহা নাকইয়া কান্ত হই  
 বনা, স্পষ্ট শুনিয়াছি যে কলিকাতায় নানা  
 শাস্ত্র হইতে উদ্ধৃত করিয়া অতিক্রমণ তাহার  
 এক সংস্কৃত মূল রাখিয়া তাহার অর্থ অতি  
 সুগম সাধু ভাষাতে নানাপ্রকারে গুলি হইতেছে  
 এমনকল পুস্তক মুদ্রাস্থিত করণে সবিস্ত্রিপ  
 সিয়ান না, কি খলিয়া থাকে কেজানে পাড়া  
 গেয়ে মানুষ সকল যুগিমা অথবা চাদাকরে  
 কোন গ্রন্থের মূল্য ১৫।২।৩। ইত্যাদি হি  
 করিয়া পনি লোকের নিকট লইয়া যায় তাহাতে  
 কেহ কহেন আমার বাঙ্গালা গ্রন্থে কিছু পয়ো  
 জন নাই কেহ বলেন এ সকল বাঙ্গালি দিগের  
 শিক্ষার নিমিত্ত হইতেছে আমার দিগের ইচ্ছা  
 আবশ্যক কি হইবে বলেন এই ছাপা গুলি।



১৫৭২  
 দিগের জালায় আর পূর্ণ বীচেনা নবদাই  
 আইস মহাশয় হিন্দু পদেশ লিখি হইতেছে  
 এহি কখন কেহ বলে দায়ভাগ দীপিকা হই  
 তেছে নাম সহি কল্পিয়া দেউক কেহ বলেন কল্য  
 আইসহ কিন্তু আমি ও সেই পাত্র হইয়া এক  
 অক্ষর ও হইয়াছি যদি আমার কাছে আমি তবে  
 শ্রমই কল্য আনিবা অথবা রবিবারে শ্রমী সেই  
 রবিবারে বাগ্মনে গৃহান করেন তাহার ঘরে  
 বসিয়া ইত্যাদি ব্যবহার ইহার কারণ ক্রি কহ  
 দেয়ি শ্রমি

১৬ উহার ২ পরমেশ্বর তোমাকে কিবা  
 দিখি দিয়াছেন ও পল্লিগুণিহ মহাশয়, দেউ  
 কল কল্পমান লোকগাহ সেদিগ দিয়া ও  
 রবিবার তোমার কখন গমন হয়নাই যেহেতু তুমি  
 হিন্দু মনিত্তে পারনা যে এই কলিকাতায় যেত  
 চাপাখানা আছে তাহাতে যেসকল পুস্তক  
 পুস্তক হইতেছে তাহা কোথায় যায়, ইহাতে  
 কোনবাধি হইতেছে যে এই নবদাই

১৬৭২  
 পুস্তকাদি নইবা থাকেন তোমার পাড়ান্নে  
 লোক কয়খানা পুস্তক লয় আমি নবকরি  
 অনেক হাতির লোক অদ্যাপি জানেননা যে  
 চাপাখানা বিপ্লবী, তবে যে কহিতেছে পুস্তক  
 পুস্তক নিমিত্ত অনেক স্বাক্ষর করেননা তাহার  
 কারণ শ্রমণ কর, তুমি তাহা পাড়ান্নে মানক  
 ঘড়ী কাছাকে বলে তাহা জাননা যদি একশ  
 টকা মূল্যের একটি ঘড়ী তোমাকে পাচ টকা  
 মূল্য দেওয়া যায় তুমি কি তাহা গ্রহণ করিয়া  
 থাক তেমনি এক ব্যক্তি কোন ভাগ্য বাস  
 লোকের মাটার পাচক বাস্ফণ, দিব্য কপাল যুড়ে  
 ফোটা করিয়া পুতুবস্ত্র পরাধান পূর্বক গমন  
 করিতেছে তাহাকে যদি কেহ বলে মহাশয়  
 নবদর্শন পুত্তি সকল দর্শন টাকা সহিত  
 অমূল্য পাওয়া যায় আপনি লইবেন সেকি  
 তাহা নয়, আর এক জন মুদী কায়ই, মুদী  
 খনির দোকান করিয়া কিঞ্চিৎ সংস্কার করি

( ৭৪ )  
যাছে বাটা মর দরজা ও পাকা যদি তাহকে  
দেখিয়া ভবিষ্যৎ তাহাকে বল মহাশয়  
নশুতি কলিকাতায় জমিদারি কলিকাতায় এক  
আশুয় পুস্তক হইয়াছে আপনি লইবেন সে  
তাহার নমুনা কি জানেন, আর একজন চিকিৎসক  
বেশ ধারী হইলে একটা ওষধের জিহা আছে  
হাড়ি শুড়ি জোম ইত্যাদি লোকের জড়ি বড়ি  
লাগা পাতা দ্বারা চিকিৎসাকারে তাহাকে যদি  
রুল, যেভরত মল্লিকের টীকা সনেত বৈদ্যকগুহ  
নকল ছাপা হইতেছে মহাশয় লইবেন, সে  
তাহা লইয়া কি করিবে, এক ব্যক্তি তাঁত  
বোম তাতি, চিরকাল তাঁতঘর নিয়া সপুর্ন অউ  
লিকা করিয়াছে তাহাতে ভূমিতাহার কল্লো ক  
জ্ঞান করিয়া যদি বল যে হিতোপদেশ গুহ ছাপা  
হইতেছে লইবেন, তবে সে ভোমাকে কিবলে,  
আর একজন কাড়িয়া পাসা ব্যাচা বেণে  
কতক ওলিন চারিহাতে করিয়া নানা মানবের  
মত ব্রহ্মদি পরিয়া চিনারী দ্বারা যাহা হইতেছে

( ৭৫ )  
তাহাকে বড় লোক জ্ঞান করিয়া যদি বল  
কলিকাতায় এক আশুয় রিদগোদ তরিকিমা  
গুহ ছাপা হইতেছে আপনি লইবেন তবে কি  
সে তাহাতে কাগু হয়, একজন তেল, কেবল  
দাঁড়ি পাল্লা ধরিয়া তলা বিক্রয় করে তাহাতে  
ধনোপভোগ দ্বারা সদ্ধতি করিয়া নমুনা পুকার  
এ শূর্য করিয়াছে তাহার দ্বারা দ্বারি বুজবাসি  
দেখিয়া বড় মানব বোধ করিয়া যদি বল মহা  
শয় মুকবোধ ব্যাকরণ এবং তাহার ভাষা  
টীকা করিয়া ছাপা হইতেছে অতি সুলভ হই  
য়াওয়া যায় আপনি লইবেন, তবে সে তৎকালে  
অমত কথা বলে, কি না যে তাহার মায়ে এক  
থার, একজন মালি, পুতিদিন পুতঃস্থানে কুল  
পিলপত্র লইয়া লোকের বাটাতে ২ দিবে  
বেড়ায়, তাহর পর দোকানে বসিয়া নগদ  
বিক্রয় করে দুই চারি দণ্ডবেলা থাকিতে সুত  
পুথর রাতি পর্যন্ত রাহায় বসিয়া যেভরত  
চাইবল কল একত লোককে যদি তিনি বল



৭৭৬  
 পোষা চন্দ্রদেবের নামে তাহা হইতেছে নই  
 খেলে সে তোমাকে অবোধতা করিয়া অবশ্য  
 বলে তাহার মূল্য একটাকমাত্র ভুল্য ওষ্য  
 একরকম কামার কেবল লোহা পোটা ইঁট, পুরে  
 কলিকাতায় উত্তরি অর্থাৎ সোনাকামার দ্বার  
 কাছি দ্বারা আতরণ প্রস্তুত করিয়া কিঞ্চিৎ ধন  
 লক্ষ্য করিয়াছে তাল ২ কাপড়া পরে তাহাই  
 দেখিয়া তুমি তাহাকে যদি বল সন্মচার চন্দ্র  
 কা পুত্র বাহন তাহার সন্মচার পত্র  
 পুত্র ইহা হইছে আপনি লইবেন, তবে সে কি  
 তাহাতে সন্মচার করে, আর এক জন কামার  
 নতুন বাহারের অঞ্চলে বসিয়া কেবল রাঙ্গা তামা  
 দ্বারা পিতল গালাইয়া বাসনানাইতেছে  
 কলক ইহা শুরুর কিরুণা দিয়া পরিহার করে, তা  
 হাকে তুমি কহিলে যে দায়্যোগ দীপিকা গৃহ  
 হইবা সে ত কোরে তোমাকে মনত কথা বলে কি  
 প্রায় পুরানাপিতল কিংবদন্তি মনত কথা বলে  
 তাহারি সোতা বাহারে বাসনাই প্রাপ্ত করাত

৭৭৭  
 নই কথাকরিতেছে, তাহারি নামে যবের গুহ  
 যদি বল যে অঞ্চল প্রদেশ পশ্চিম কলকাতা  
 তবে সে তোমাকে কেননা বলিবেক হাতের  
 লোহা দ্বারা দেখিবার কি কাষ, এক বস্ত্র  
 লোহা দ্বারা জুরিয়া করিয়া বেড়ায়, কোন  
 কোন তাহার নামের সন্মচার হইয়াছিল তাহার  
 সন্মচার কোন হাত দিয়া দিব্য বস্তু পাইয়াছে  
 তাহার পীড়ন করিয়া গম্বু করিতেছে এবং  
 হস্তে ফুরের ভাতি খেঁকিয়া কাপড় মোড়া আছে  
 তুমি ঐনাপিতকে তাহাতে গৃহ পাঠ কর্তন করি  
 য়া যদি বল যে রাঙ্গা পঞ্চাঙ্গা মনত কথা বলে  
 প্রস্তুত হইতেছে লইবা, সে অবশ্যই বলিবেক  
 ফুরধার ছুঁতে কটে মাছি, একজন সন্মচার  
 কামার গ বড, কেবল তাহাই বুদ্ধিতে দক,  
 তাহার অটালিকা বাটা দেখিয়া যদি বল, সে  
 তিঃসার স গৃহ গৃহ হইতেছে আপনি লইবা  
 তাহাত জিত্ত শাকের কি না যে সন্মচার দিব্য  
 তাহার কারণ ঐনাবস্যা দিব্য কথিকা



নিম্নে যাচ্ছে তাহার গৃহ কিপুয়োজন, একজন  
 ছাত্র কেবল টেকি পী ডি খডন গড়িয়া থাকে  
 ইহানী আলনারি ডেকু পুত্র তকাগের কথকরিয়া  
 লিখে-সকল তাপস হইয়াছে দিব্য ঢাকাই  
 ধাত জামদানের একলাই পরীবান করিয়া অন  
 ন্যের ইলিন নকশা একটা ২ দুই টাকায়  
 ক্রয় করিয়া হস্তে লইয়া যাইতেছে তাহাকে  
 যদি বল, ইরাজী বাজালি ডেকুয়ারি হইয়াছে  
 লইবা সে তখন একথা অবশ্যই বলিবে যে  
 মহাশয় কড়াতি পাওয়াযায়না কাঠচেরা  
 নষ্ট হইয়াছে আমি কি করিব ইত্যাদি মত  
 এবং নেক মাতেই পুস্তকের সমাবেশ এবং  
 গাইকইয় এমনতনহে ঐ সকল জাতির মধ্যে  
 যাহার দিগের বিদ্যা বিষয়ে অধিক আলোচনা  
 আছে তাহা বিদ্যেগর নিকটলইয়া গেলে অবশ্যই  
 অনুষ্ঠান পুস্তক করিয়া থাকেন।

পু, শুন কপানিধান ইহাশিয়, পুস্তক  
 বিষয় উপায় উত্তরায়ান করিয়াছেন

তাহাতে আমি নিকটর হইয়া পুস্তি প্রার  
 পুস্তক করি এই কলিচ্ছাত্তা মহাশয় নক  
 এবং ইত্যন্তো গান ধম্মাথে অনেক পাঠ  
 শালী কলিকতানগর হ ভাগ্যবান মহাশয়  
 করিয়াদিয়াছেন ইহাশিয়ী আমি মহাশয়  
 দিত হইয়া জিজ্ঞাসাকরি তহি যে সকল ধম্ম  
 শীল দয়াময় মহাশয়দ্বিগকে আপনি অবগত  
 আছেন কি আ. আর ঐ সকল পাঠ শালীতে  
 বালকেরা কোনশাস্ত্র অধ্যয়ন করেন আপনি  
 যদি এই পাঠ শালা বিষয়ের বিশেষ অবগত  
 করানতবে না করেন কি।

ন, উ, শুন তাই পাঠশালা বিষয়ের সকল  
 বিশেষ বৃত্তান্ত আমি বলিতে পারি না  
 যাহা শুনিয়াছি তাহা অবগত করাই যত  
 উত্তম ২ পাঠশালা দেখিতে পাও এপায় তাব  
 তি পাদারি সাহেবেরা কলিকতা নগর  
 পাঠশালাতে ছাত্রদুলোকের বালকেরা এবং  
 বালিকের বালক ও বিনয় কয়েকজন



अनिवार्य एक प्रकृति नाहवेका स्वाध्याय

THE

ন, উ, নমোযোগ তাবতেরি নাই এমত নহে  
 বাহাদিগের ইহাতে নমোযোগ আছে তাহা কহি  
 তেছি শ্রুণুকর কলিকাতার সুপীযকোট অধী  
 ক্ষেত্রে প্রধান জজ শ্রীযুত জগদীশ চন্দ্র  
 বসু মহোদয়ের হস্তে বাহাদিগের নিমিত্ত হিন্দু  
 কলেজ নবীন এক বিদ্যালয় স্থাপিত করণের  
 বিষয়ে অনেক ধনি লোককে আস্থান করিয়া  
 ছিলেন তাহাতে শ্রীযুত মহারাজা তেজ  
 বন্দ্যোপাধ্যায় এবং শ্রীযুত বাবু চন্দ্রকুমার  
 চক্রবর্তী পুত্রিত আনেকের নমোযোগ দ্বারা  
 কলেজ স্থাপিত হইয়াছে সেই কালেজে অনেক  
 নামক নানা বিদ্যা উপাধ্বন করিয়াছে এবং  
 করিতেছে কালেজের আর বিশেষ বৃত্তান্ত যদি  
 জানিবার বাঞ্ছা হয় তবে কালেজের প্রিন্সিপাল  
 অথবা বিদ্যালয়ের ধারা সমাচার চন্দ্রিকা  
 প্রকাশ আছে তাহা পাঠ করিলেই জানিতে  
 পারিবা।

বি. পু. ভাষা বিদ্যা বিষয়ে এই নগর নিবাসি

এতধনি লোকের মধ্যে কেবল এই কয়েক জন  
 ব্যতিরেকে আর কাহারো নমোযোগ নাহুওঁর  
 কারণ শ্রুতিতে অসংখ্য ব্যক্তি হইরাছি তন্মি  
 ব্যক্তিকর্তৃক আমার এই মনোবাঞ্ছা প্রণকর।

ন, উ, যত পুণ্য করিয়াছ তাহার যেমন ইচ্ছা  
 এক পুকার আপন বুদ্ধি দ্বারা উত্তর করিয়াছি  
 কিন্তু তোমার এপুণ্য উত্তর করিতে অক্ষম হই  
 লেন ইহার কারণ ভগি এফেণে যে বিবরণ  
 কর তাহাই হইতে পারে।

বি. পু. মহাশয়কে অনেক পুণ্য করিয়াছি  
 তাহার উত্তর পুদানে আমার মনেই নিবারণ  
 করিয়াছেন সপুত্রিত আরো কতক গুলি বিবরণ  
 সন্দিগ্ধ আছি যদি বিবরণ নাহইয়া উত্তর করিয়া  
 তবে কৃতার্থ হই।

ন, উ, আপনি বিদ্যা বিষয়ে পুণ্য করিবেন  
 ইহাই কহিয়াছিলেন তাহা। তিম অন্য পুণ্য  
 করিতে ও পুণ্য হইলে একতর পুণ্য কথ্য।  
 বিদ্যা বিদ্যা তিম অন্য পুণ্য করিবেন।



কিছু স্নান বিদ্যা বিষয়ে কিছু পুণ্যকর, শুভ  
আছে যে এতদ্বারা অনেক নববাসু ও বাদ্যাদি  
বিদ্যা জনা সকল গীত বাদ্যাদি বিদ্যা নিপুণ  
তর, তদ্বৎকল্য কালা ওয়াত্ বায়ক বাদক  
হইয়াছে ইহার আশীর্বাদ জানেন।

ন, উ, গার বাজনা সকল ভালমতে বুঝনা  
কিছু ঐহার ক্রিপকার কালোয়াত্ হইয়াছেন  
তাল্য আপন বুদ্ধিমত্তারে বলি যেমন কাঁটা  
লের প্রামাণ্য ইহাই বিবেচনা করিবা।

বি, পু, মহাশয় আমি শুনিয়াছি যে অনেক  
ভাগ্যবান লোকের নিকট কতক গুলিন লোক  
নিয়ত যাতায়াত করে প্রতিদিন পাতঃকালে যায়  
রেখা দশ এগার ঘণ্টা পর্যন্ত বসিয়া থাকে এবং  
বৈকালে যায় রাত্রি দুই পূর্ব পর্যন্ত তথায় কাল  
যাপন করে আর ইহাদিগের কেবল এই কর্মে যে অন  
বরত বাবুর হাঁই উঠিলে তুড়ি দেয় এবং আত্মা  
যে আত্মা নহিলে ২ করে, ইহাতে আশার  
জিহ্বা এই যে এসকল লোক এককর্ম

পারগ কি, না, আর কোন শাস্ত্রে কিছু দৃষ্টি আছে  
কি, না, আর ইহার। যেখানে গিয়া থাকে সে  
নিয়ত তাহারি নিকট গমনাগমন করে, কি,  
সব্বদই যায় এই তাহারিগের কর্ম, আনি এন  
কল ব্যক্তি বিশেষ অধিগত ইহবার নিমিত্ত  
অন্তঃকরণে নিত্য ব্যাকুল হইয়াছি।

ন, উ, আপনি বাহাশুনিয়াছেন তাহা মিথ্যা  
নহে অনেকের নিকটে লোক নিয়ত যাতায়াত  
করে, যে, যে সকল লোক গমনাগমন করে তা  
হার মধ্যে অনেক পুকার লোক আছে কেহ ২  
বাদ্যাদি পারসি ইংরাজী শাস্ত্রে কিছু ২ জানা  
গম হইয়া এ ভাগ্যবান ব্যক্তিকে তাহার গুরু  
পুরোহিত পুত্র সপারিস আনিয়া দেয়, কোন  
বিষয়কর্ম আশাযোজিত করে, কেহ তিকা  
কপিতে অতি নিপুণ কন্যা ভগিনীর বিবাহের  
ভালক্রান্ত হইয়া তদুদ্বার উপনয়ন যাতায়াত  
করেছে, কেহ বাবুর সহিত আলাপ কৌশল  
করিবা, নিমিত্ত নিয়ত যাতায়াত মনোহীত



কথা কথিত ও কল্প করিতে তাহার। বিনয়  
পারিগ, তাহার দিগের সন্ধানইয়া বাবু হা  
বিশেষে গমন করেন, লোকে তাহাদিগের কহে  
ইহারা অনুকরাবুর মো সাহেব ইহাতে তাহার।  
নয় আনন্দি তথ্য কি তাহার মধ্যে দুইচারি  
পাচজন বাঙ্গালী পাণ্ডিত্য আছেন তাহার। কখন  
শাস্ত্রবিচার করেন, কখন শাস্ত্রের তাৎপৰ্য্য ও  
শূন্য, ইহাতে বোধ হয় যে তাহার। উচ্চ  
নার পারদর্শী হইবেন, কোনও ব্যক্তি কোন  
বাদ্যাদি শাস্ত্রে কিঞ্চিৎ জ্ঞান আছে বাবু  
যখন তদ্বিষয়ে বাঙা হয় তখন তাহার। তদ্বারা  
তাঁহাকে আশ্বাসিত করেন কতক গুলিন লোক  
আছে তাহার। মিথ্যা গল্প করিতে ও লোকের কুৎসা  
প্রকাশ করিতে বিনয়গণ তাহার। সন্ধান  
সারবত্তাকরে, আর এমত লোক একজন  
মিষ্টান্ন নিয়ত যাতায়াত করে এমতনহে  
বিশেষে অনেকের নিকট যায়, একগে আসে  
বাগ্ৰনচিত্তকে সুস্থ করিয়া আমাকে ২৩

বি, গ, আপনকার স্থানে বাবু নিম্ন লোক  
তায়াতের বিষয়ের উত্তর শ্রুতিয়া নিম্ন লোক  
বাহকিয়া বরং অধিকতর সন্দিগ্ধ হইলাম যেহেতু  
আপনি কহিলেন যে কতক গুলিন লোক  
উমেদার আছে ইহাতে বোধ হইল যে তাহার।  
চিরকাল কেবল উমেদার কপেই কানযাপন  
করিতেছে ভাল আপনাকে জিজ্ঞাসাকরি বাবু  
তাহারদিগের কোনকর্ম করিয়া বাদেওনের  
কারণ কি আর যদিও তাহার হতে কোন কর্ম  
নাথাকে তবে তাহারদিগের কেন মিথ্যা আশ্বাস  
দায়ে যাতায়াত করাইয়া দেন ইহার উত্তর  
কখন সে সময় আর এক বিষয়ের বিশেষ  
জিজ্ঞাসা করিব।

নি, উ, উনি অপূর্ণ বিবেচনা করিয়াই আমি  
এমত কথা বলি। যে কতক গুলিন লোক  
তাহার। চিরকাল  
বলি যে সকল  
বিশেষকে উপস্থিত





নতে কখনো বিশেষ নিয়ুক্ত করিয়া থাকেন আর  
যদি কখনো হস্তে কোন কথ্য না থাকে তবে  
শ্রমেদার ব্যক্তি সুপারিস আনিবা মাত্ৰ জাহাজে  
হিস্তি এখানে কোন কথ্য নাই আপনি অন্য  
চেষ্টাকরণ তাহা সর্বত্র নাথানিয়া বেলজাল  
নহাশয়ের নিকট বাতায়াত কটিক উপস্থিত  
নতে করিয়া দিবেন ইহাতে বাবু কি, তাহাকে কহি  
বেন তুমি আমার মাতাতে আনি পাইবেন।

বি, পু, কন্যা ভগিনী ইত্যাদি বিবাহের তৎপত্ত  
ব্যক্তিদিগে কেন বাতায়াত করান আপন শক্তি  
ধুমারে বাহা হয় তাহা তৎ কন্যা দিয়া বিবাহ  
নাকরেন কেন।

ন, উ, আমি তোমাকে এত কথ্য বলাই  
কেনই চানি যদি এক বাবুর নিকট বাবুজান  
এ দায় উদ্ধার যোগ্য তাহাত করি তবে  
শুন কতক কথ্য আমি কহি উদ্ভাব

২  
বি, পু, আপনি কহিলেন যে কতক শ্রম  
লোক আছে তাহাদিগের লোকে বাবুর মোনা  
হৈব বলিলে এবং স্থান বিশেষে বাবুর স্ত্রী  
গেলে তাহারা সমুদ্র থাকে, ভাল বুঝিলেন  
তাহারা গাছাদে লোক, শ্রমতো বিকল্প  
লোকতো নিম্ন এত বিষয় বাহা হয় তাহা  
অনেক্ষেণে কিছু জিজ্ঞাসাকরি তাহার দিগের  
কি পুকারে দিন নির্ভাহ হয়।

ন, উ, শুন বাহারা বাবুর মোনা হৈব কপে  
খ্যাত হয় তাহার দিগের বিস্তৃত তোমাকে কি  
বলিব আমার বোধ হয় যুক্তি - নবাবের  
দিগের কতক নাই পর কাল ও নাই তবে  
দিগের বিষয় তাহা বাবুর পুনর্দে আপন  
উদয় পূরণ হয়, যদি কাহার পরিবার থাকে  
তবে তাহার দিগের পুনর্দে দিন চানাইবেন  
ই তাহা বাবুর পুনর্দে দিগের দিয়া

তাহা বুঝি কতক মোনা হৈব দিগের  
অনেক্ষেণে ইহা দিগের দিগের



নিতী ... কেই দিয়া থাকে বাটার পুনিবা  
 রেয়া কোন উপায় করিয়া লয়।  
 বি.প. ব্রাহ্মণ পণ্ডিত দিগের বিদ্যায় আপন  
 ... যেন যে তাঁহার বাবুর নিকট শাস্ত্রের  
 তাৎপর্য শুনেন ইহাতে চমকিত হইয়া  
 বেহেতু তাঁহার পণ্ডিত, বহুদানি, বধি অনেক  
 পরিশ্রম, পুঙ্ক বিদ্যা উপার্জন করিয়া শাস্ত্রের  
 তাৎপর্য বিবেচনা করিতে অক্ষম হইয় প  
 ব্যক্তি শাস্ত্রে অন্ধ অর্থাৎ সঙ্গত এক ...  
 ... ই সে ... তাৎপর্য বলিয়া দেয়  
 তাহা তাঁহার ... এবং আশ্চর্য্য  
 ... আপন ...  
 পণ্ডিতেরা অনেক ...  
 ... উই ...  
 ... আনিয়াছেন  
 ...  
 ...  
 ...

১) কোন বাবুর কিছুই মনোযোগ ...  
 ... করিবেন বিবেচনা করিয়া দেখিলে যে  
 ... বিজ্ঞাতিমানী অতএব ইহাকে  
 ... থাকেন এই হেতু কেহ  
 চতুরতা ... এক হইয়া ন্যায়দর্শন  
 ... কোটি করিয়া বাবুরে ...  
 ... কোন বচনের উপ  
 ... বাবুর নিমিত্ত বাবুরে তাহার  
 ... তাৎপর্য ...  
 দিগের চতুরতা বিবেচনা না করিয়া আপন  
 ... একটা কোন ...  
 ... সেই কথায় তাহাকে ...  
 ... তাহাতেই ...  
 ... দিগের উপর কোন  
 ...  
 ...